

Reggeli Ujság

22. évfolyam

Felelős szerkesztő:
ANDRÉE DEZSŐ

232. szám

Véget ért a kievi nagy csata

A foglyok száma 665.000 a zsákmány 884 páncélos harckocsi, 3718 löveg és óriási mennyiségű egyéb hadianyag – A siker hihasználása teljes erővel folyik

Leningrád eleste csak napok kérdése

A német véderőparancsnokság közli:

A kievi nagy csata véget ért. Hatalmas területen végrehajtott kétfoldalú átkarolással sikerült a Dnyeper védelmét megtörni és öt szovjet hadsereget megsemmisíteni. Összesen 665.000 fogoly, 884 páncélos harckocsi, 3718 löveg és megszámlálhatatlan egyéb hadianyag került kezünkre vagy semmisült meg. Az ellenség véres veszteségei ismét rendkívül nagyok. Ezzel olyan győzelmet vívtunk ki, amelynek nincs párja a történelemben. E siker kihasználása teljes erővel folyik.

A légi haderő a tulai körzet fegyverkezési üzemait, valamint Moszkva katonai berendezéseit bombázta.

Az angol ellátási hajózás elleni harcban harci repülőgépeink az elmúlt éjszaka Hulltól keletre egy hajókaravánból elsüllyesztettek 2 tehergőzöst összesen 15.000 tonna térfagattal. További légi támadások a sziget déli és keleti partján levő kikötői berendezések ellen irányultak.

Az angol légi erő gyenge kötelékei berepültek a Német-öbölbe és Nyugat-Németországba. A ledobott bombák jelentéktelen károkat okoztak.

Leningrád súlyos napjai

Londonból jelentik: A Times közli, hogy Leningrád lakossága nagyon nehéz napokat él át. Nemcsak az állandó bombázás jár szenvedésekkel, hanem mindenekelőtt a víz és az áramszolgáltatás hiánya. Az élet normális rendje teljesen felborult.

Rómából jelentik: A Messagero tudósítója szerint moszkvai illetékes körök is elismerik, hogy Leningrád a legsúlyosabb veszélyben forog. A városért oly kétségbeesett harc folyik, hogy katonai szakértők szerint ez nem tarthat sokáig a volt cári főváros sor-

sának néhány nap alatt el kell dőlnie.

AZ OROSZOK 6 NAP ALATT 407 REPÜLŐGÉPET VESZTETTEK

Berlinből jelentik a NTI: A szovjet hadijelentés azt állítja, hogy szeptember 21-én 138 német repülőgépet pusztítottak el a keleti arcvonalon. A NTI megállapítja, hogy ezen a napon csak 9 német repülőgép nem tért vissza támaszpontjára, ugyanakkor pedig a Szovjet 78 repülőgépet veszített. Az utolsó 6 nap alatt a Szovjet vesztesége 407 repülőgép volt.

A Szovjet ellenálló ereje megbénul

Izstanbulból jelentik: Kabri török tábornok a Son Posta című lap hasábjain a kievi csatáról ír, amelyet a hadtörténelem leghatalmasabb megsemmisítő csatájának nevez és megjósolja a szovjet hadsereg ellenálló erejének megbénulását.

Az Ulus című félhivatalos török lapban Esmir képviselő azt írja a Szovjetnek szánt angol-amerikai segélynyújtásról, hogy az erre vonatkozó ígéretet már 3 hónappal ezelőtt elhangzottak. Iránon keresztül már kikényszerítették az átjárást a segélynyújtás végrehajtására, nem kétséges tehát, hogy Anglia és Amerika szilárdan elhatározta a Szovjet megsegítését, kérdés azonban, hogy ez hatásos lesz-e. Első helyen a szállítási nehézségek szerepelnek, mert a tengeralfutó háború nagyon meggyengítette az angol hajóhadat és

kai, sem katonai céljai nem támadó jellegűek. A háromhatalmi egyezmény fennállásának első évében már olyan vonzóerőt gyakorolt, hogy annak a diplomácia történetében nincs mása. A háromhatalmi egyezményben az új rendet nem diktálják, hanem szervezik és ez a közös arcvonal tette lehetővé az Európát fenyegető bolsevizmus elleni harc megkezdését.

Az egyezmény újból európai tengernek mondotta ki a Földközi-tengert, amely azt a nemzetet illeti elsősorban, amely nélkül a Földközi-tengeren nem is volna történelem. Az egyezmény elgondolásai egyre nagyobb mértékben a gyakorlati politika zsinórmértékévé váltak Kelet-Ázsiában éppúgy, mint Európában. Japán erőteljesen folytatja ezt a politikát, amelynek Németország és Olaszország helyeslése világpolitikai támaszt ad.

A lap hangoztatja ezután, hogy a háromhatalmi egyezmény katonai téren meg akarja akadályozni a háborúnak bármilyen újabb kibővülését. Ma mindenki, aki a háborúnak az egész világra való kiterjesztését kívánja, elkerülhetetlen akadályt láthat az egyezmény katonai záradékában, mert a kihívó félnek tudnia kell, hogy a háromhatalmi egyezmény aláírói mivel válaszolnának. Az egyezmény mindenekelőtt aztalalt jutott érvényre, hogy már a háború közepén letette az új és tartós béke alapkövét. A benne foglalt alapfogásokat egyre nagyobb mértékben tekintik egy új és jobb világ törvénykönyvének. Az egyezménynek be kell válnia, mert minden népnek lehetővé teszi saját politikája folytatását s mégis szem előtt tartja az államközi élet nagy összefüggéseit, amelyek nélkül a világ tartósan nem állhat fenn.

FOGADÁS RIBBENTROPNÁL

Berlinből jelentik: A háromhatalmi egyezmény aláírásának első évfordulója alkalmából Ribbentrop birodalmi külügyminiszter a külföldi sajtó egyesületében fogadta a háromhatalmi egyezmény aláíró államainak diplomáciai képviselőit és a német sajtó vezető személyiségeit. A fogadáson résztvett az olasz és a japán nagykövet, Sztójai magyar követ, valamint a román és szlovák követ, a horvát ügyvivő és a bolgár követség vezetője.

FELÜLVIZSGÁLJÁK A HORVÁT POLITIKUSOK VAGYONÁNAK EREDETÉT

Horvátországban törvény jelent meg, amelynek értelmében az 1918 és 1941. között vezető állásba került horvát politikusok vagyonszerzését felülvizsgálják. Minden volt miniszter, államtitkár és szenátor köteles 30 napon belül pontos összeállítást adni vagyonáról. A kimutatásokat az igazságügyminisztérium bizottsága vizsgálja felül.

TANNER ZÁGRÁBBAN

Tanner finn miniszter pénteken kíséretével együtt háromnapos látogatásra Zágrábba érkezett. Megérkezése után Oni Talas zágrábi finn követ kíséretében kihallgatáson jelent meg Pavelics államvezetőnél.

A ROMÁNIAI MAGYAR KISEBBSÉG HELYZETE

Kolozsvárról jelentik: A kolozsvári vegyes olasz-német tiszti bizottság vezetője, Siroggi őrnagy, látogatókörútja során Aradra érkezett, ahonnan tovább folytatta útját. Mindenütt felvette az érintkezést az illetékes hatóságokkal és tájékozódott a magyar kisebbség helyzetéről.

LASSAN HALAD AZ AMERIKAI FEGYVERKEZÉS

Washingtonból jelentik: A képviselőház külügyi bizottságában Knudson, a fegyverkezési termelés igazgatója, beszédet mondott azon a tanácskozáson, amelyen az Angliának adandó újabb hatmilliárdos kölcsönről volt szó. Az Associated Press értesülése szerint Knudson kijelentette, hogy a fegyverkezési program haladásával nincs meglepedve.

AZ ANGOL TENGEREZSÉT VESZTESÉGE

Londoni jelentés szerint nem egészen két hónap alatt az angol kereskedelmi hajórajnak 900 tengerész veszítette életét ama feladat teljesítése közben, hogy Angliába élelmet szállítson.

A BOLGÁR KIRÁLY HITLER FÖHADISZÁLLÁSÁRA UTAZIK

Az Uj Nemzedék ankarai tudósítója szerint török politikai körökben úgy tudják, hogy Borisz bolgár király Hitler főhadiszállására utazik. A megbeszéléseknek valószínűen az lesz az eredménye, hogy a közeli napokban Bulgária és a Szovjetunió között megszakadnak a diplomáciai kapcsolatok s esetleg Bulgária is hadat üzen a Szovjetnek.

„IKARUS”
Gép és lélmű R. T. Budapest
Gyártmányai:
Hűtők automobillokhoz és traktorokhoz,
„Ikarus” görfüggönytartók.
Vezérképviselői:
Hanomag traktorok;
Z. F. Sebességváltóművek és kormányművek.
Gyár:
Budapest, XIII. Országbiro-u. 26/b

Felhívás az árvízsujoftó Darányi-telep lakosságához

A Darányi-telep rendezését intéző bizottság nevében felhívom mindazokat az árvízkarosultakat, akik rombadólt házuk felépítése alkalomával magas kamatozású kölcsönt voltak kénytelenek felvenni, hogy adósságuk összeírása céljából a Darányi-telepi Olvasó- és Gazdakör helyiségében november hó 17-ig bezárólag vasárnap délutánonként jelentkezhetnek, ahol a szükséges űrlapokat ki fogják részükre töltetni. A bizottság a magas kamatozású kölcsönöket hosszúlejáratú kettő százalékos kölcsönrel kívánja felcserélni, ezért az adósságok pontos megállapítása végett minden jelentkező hozza magával a tulajdonjog igazolására telexkönyvi kivonatát (ha nincsen jelenleg kéznél, a határidőig utólagosan is benyújthatja), jelenlegi banktartozását igazoló legutolsó elszámolási jegyzékét vagy könyvecskéjét.

A torlódások elkerülése végett a jelentkezés a következő rendben történik:

szeptember 28-án: Gróf Tisza István, Vitéz, Hadnagy, Szigligeti Ede utca lakói;

október 5-én: Könyves Kálmán, Bólyai Farkas, Pacsirta, Kertész, Pázmány utca lakói;

október 12-én: II. Rákóczi Ferenc, Tóth Bagi István, Fadrusz János, Mester, Mikszáth Kálmán, Rózsa, Sas, Tavasz, Tölgyfa utca lakói;

október 19-én: Fáth Ferenc, Akácfa, Erdély, Baross Gábor, Huszár, Szondi, Felvidék, Szent Imre, Halász, Munkácsi Mihály, Turul, Vajdahunyad utca lakói;

október 26-án: Bácska, Kont, Bontod utca lakói;

november 2-án: Szent Erzsébet, Szilágyi Erzsébet, Lehel, Nagy Lajos, Bánya és Törösvári utca lakói.

November 9-én és 16-án azok jelentkezhetnek, akik elfogadható ok miatt nem jelenhettek meg a részükre kijelölt időben.

Felkérem a károsultakat, hogy egymást e hirdetés megjelenésére figyelmeztessék, mert november 16-án túl történő jelentkezést nem veszünk figyelembe.

Ujvidék, 1941. szept. 25-én.
Tolnay János,
a bizottság elnöke.

BRISTOL SZÁLLODA BUDAPEST DUNAPARTON

Előkelő családi szálloda, olcsó árakkal. Egyszobás szoba 7 pengővel. Kétágyas szoba már 12 pengővel.

Előzékeny kiszolgálás!

Mérsékelik az árvízsujoftott birtokok haszonbéréit

A bérnérséklés a földadótörlesztés mértékéhez igazodik

Budapestről jelentik: A kormányrendeletet adott ki a mezőgazdasági ingatlanok haszonbérének fizetésére vonatkozó kedvezményekről.

A rendelet szerint mező-, szőlő vagy kertgazdasági ingatlan haszonbérletje az 1940/41. gazdasági évre eső haszonbér mérséklését követheti, ha a bérelt birtok földadójának az 1940/41. gazdasági évben árvíz folytán szenvedett elemi csapás miatt legalább felét törlik.

Nem lehet haszonbérnérséklést követelni akkor, ha a haszonbérleti szerződést hat évet meghaladó időre kötötték, továbbá ha a bérelti időből még legalább négy év van hátra, végül ha a bérelt birtok kiterjedése száz holdnál, illetőleg kataszteri tiszta jövedelme ezer koronánál több.

A haszonbérnérséklés a földadótörlesztés mértékéhez igazodik

akként, hogy a felerészben törlik a földadót, a haszonbér 25 százalékkal, ha háromnegyed részben törlik, a haszonbér 50 százalékkal, ha egészben törlik, a haszonbér 75 százalékkal csökken. Ha a földadótörlesztés iránti kérelmet nem intézték még el jogerősen a haszonbér esedékességének idejéig, a haszon-

bérlet egyelőre a bérösszeg 60 százalékát köteles megfizetni. Ha a tulajdonos és a bérlő között a haszonbérnérséklés tekintetében külön megegyezés áll fenn, ez csak akkor marad érvényben, ha nagyobb kedvezményeket nyújt a bérlőnek, mint a jelen rendelet. Ellenkező esetben a rendelet rendelkezéseinek betartása kötelező és a külön megegyezés hatályát veszti. Azok a haszonbérletiek, akiknek bérelti szerződése csak négy év után jár le,

bérfizetési halasztást követelhetnek

olyképen, hogy az 1940/41. évre eső haszonbérnek azt a részét, amellyel a béretek bérösszege a fentebbi rendelkezések következtében csökkenthető, a hátralévő évekre elosztva fizettesse meg. A bérlő a rendeletben biztosított kedvezményeket bírói úton is érvényesítheti, de pert csak akkor lehet indítani, ha a mezőgazdasági kamarák egyességi kísérlete nem járt eredménnyel.

Az egyességi eljárás megindítását a haszonbérlet és a bérbeadó december 31-ig kérheti

az illetékes mezőgazdasági kamarától, amely egyeztető bizottságot köteles alakítani. Az egyességi eljárás díj illeték- és költségmentes.



Nem csak a formás külső, hanem a belső tartalom is elsőrendű fontosságú. Tekintse meg belülről is és próbálja ki a Standard RADIO műcsöves sorozatát.

kommunistákkal. Négy óra hosszat tartó küzdelem után tudták csak a csendőrök megsemmisíteni a bandát.

A harc folyamán a szerb csendőrök részéről ketten vesztették életüket, amivel szemben 26 kommunista holtteste maradt a csata színhelyén.

JAGODINA KÖRNYÉKEN IS VOLTAK HARCOK

Szeptember 24-25. közötti éjjelen kommunista banda megtámadta a Jagodina melletti puskaporos tornyot. A helyszínre küldött csendőrszakasz puská és gépfegyvertűzzel támadta meg a kommunistákat, akik ugyancsak fegyver és gépfegyvertűzzel válaszoltak. Egy órai harc után a csendőrök visszaszorították a kommunistákat, akik közül kettőt sértetlenül, többet pedig sebesülten elfogták.

Belgrádból Ujvidékre érkezett utasok elbeszélése szerint Uzsicét a német katonaság szétbombázta. Uzsicén ugyanis megtámadtak átvonuló német katonákat, sőt, amikor a kiküldött vizsgáló közegek a városba érkeztek, őket is puskalövéllyel fogták.

A német katonai hatóságok erre páncélkocsikat és zuhanó repülőgépeket küldtek Uzsicé megtisztítására. A páncélosok ágyútüze és a zuhanó repülőgépek bombái rendet teremtettek Uzsicén.

Az ágyúzás és bombázás következtében a város nagy része megsemmisült.

Sabác környékén a kommunista bandák garázdálkodása tűrhetetlené tette a helyzetet.

A belgrádi német katonai parancsnokság erre több páncélkocsit és repülőgépet küldött ki, amelyek végigfésültek a Mácsvát

és megtisztították a területet a kommunistáktól.

REX filmszínház

CSAK 5 NAPIG!

Szombattól, 1941. szeptember 27-től

MIKSZÁTH KÁLMÁN hűbájós regényének filmváltozata
Fráter Loránt és Dr. Balázs Gyula zenéjével

Az eladó birtok

Kacagató zenés vigjáték PÁGER ANTAL és SZELECZKY ZITA együttes világhírnépe.

MAGYAR VILÁGHIRADÓ — SZINES WALT DYSNEY RAJZFILM

Előadások kezdete hétköznap: 5, 7 és 9.15. Vasárnap d. e. 1/211 órakor MATINÉ. Vasárnap délután előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9.15

A szerb csendőrség irtó hadjárata a kommunista bandák ellen

UZSICÉT SZÉTBOMBÁZTAK A TANKOK ÉS ZUHANÓREPÜLŐGÉPEK — NÉGYÓRAS HARC VOLT SZTEPOJEVAC KÖZELÉBEN A CSENDŐRÖK ÉS BANDITÁK KÖZÖTT

Belgrádból jelentik: Paratyin környékén a kommunista bandák több községbe betörték és onnan sok földművest magukkal hurcoltak. Arra kényszerítették őket, hogy álljanak soraik közé és növeljék számukat. Az elhurcolt földműveseknek fegyvereket is adtak és kiképezték őket a bandaharcban. A Paratyin környéki földműveseknek azonban sikerült elszabadulniuk és a kommunistáktól kapott fegyverekkel megtámadták őket.

Súlyos harc fejlődött ki a kommunisták és földművesek között, amelynek során húsz kommunista életét vesztette, köztük a banda vezetője és politikai

biztosa is. A földművesek ezenkívül 15 kommunistát élve elfogták és lefegyvereztek, Paratyinba kísérték őket és ott átadták a hatóságoknak.

EGY SZERB CSENDŐRSZAKASZ 26 KOMMUNISTÁT LÖTT AGYON

A szerbiai Sztepojevác közelében levő Rozsanci községben egy csendőrszakasz a közeli erdőbe ment, hogy ott felkutassa a néhány nap előtt agyonlőtt 14 kommunista által visszahagyott fegyvereket.

Amikor a csendőrök az erdőbe érkeztek, puská és gépfegyvertűzzel fogadta őket.

A csendőrök felvették a harcot a

Zörgő VASZON és fogalom DEÁK F. KELENGYE UCCA 19.

CALDERONI

**mű- és faszervvállalat
Részvény Társaság**

BUDAPEST

IV., Váci-utca 50 szám

Angol kisasszonyok templomával szemben.

Tudományos, üzemi, klinikai, laboratóriumi berendezések. — Mikroszkópok és mikrotechnikai felszerelések. Tanítási segédessz-közök és iskolai felszerelések. Ajánlatok díjmentesen.

ALAPÍTÁSI ÉV 1819.

Jelentkezzenek az Egyesületek!

Vitéz dr. Nagy Miklós polgármester hirdményben hívta fel a megszűnt és megszüntetett egyesületek vagyonkezelőit, valamint továbbműködő egyesületek elnökségét, hogy a megszűnt egyesület vagyon-leltárát, az ingatlanok telekkönyvi kivonatát, magyarnyelvű másolatát; a működő egyesületek pedig a tisztikar névsorát és az alapszabályok egy magyarnyelvű példányát folyó évi szeptember hó 20-ig, illetve 25-ig a polgármesteri hivatalhoz terjesszék be.

Mivel a jelentésre megállapított határidő nagyrésztben eredmény nélkül telt el, nyomtatékosan fel-

FOGORVOSOK FIGYELMÉBE!

PLASZIN-VITALLIUM
váz és lemez

műfogak a legjobbak
LAKATOS FOGTECHNIKUS

Bpest VII. Wesselényi-u. 51. a Krupp-gyár (Essen) liszenc tulajdonosa. Porcellánszínű koronák és hidak az újszerű HEKODENT anyagból. Plaszin fém-munkánk a megbízható régi anyagból készülnek.

hívja a polgármester az érdekelteket, hogy jelentésüket folyó évi október hó 1-ig annál is inkább terjesszék be, mert a megszűnt egyesületeknél a szükséges adatokat a vagyonkezelők költségére fogja beszereztetni. — a működő egyesületeket pedig olybá teszi, mint amelyek nem kívánnak működni s felosztásuk és vagyonuk hovatartozását illetően előterjesztést tesz e határidő elteltével a m. kir. belügyminiszter urhoz.

Felvilágosításokat dr. Pálos Károly kultúratanácsnok (Andrássy-utca 1. sz. II. em.) ad.

Az új 47. magy. kir.

osztálysorsjátékon
több mint 10 millió pengőt sorsolnak ki.

Rendeljen sorsjegyet

UJHELYI és Társaság
Iőárúsiönál

Budapest, Szent István körút 27.

Hivatalos árak az I. osztályra:

Nyolcad	Negyed	Fél	Egész
3-60 P	7- P	14- P	28- P

Keresztény porcellán-, üveg- és díszműszaküzlet

Befőttes üvegek!
Nagy raktár!
Bizalom tag!

Telefon: 24-12

Dr. Urvölgyi (Lovrics) András
P & S, Király-utca 2. Városházépület.

Rendőriskola létesül Újvidéken

A belügyminisztérium és a vidéki főkapitányság a város jóakarati támogatását kívánja

A belügyminisztérium és vidéki főkapitányság Újvidéket szemelték ki arra a célra, hogy itt rendőriskolát létesítsenek. Az állam ugyanis a maga részéről mindent megtesz, hogy Újvidéket kárpótolja azért a veszteségért, mely azáltal érte, hogy a megye székhelyét visszahelyezték Zomborba. Ezt a célt szolgálja az a kívánságuk is, hogy Újvidéken rendőriskolát létesítsenek.

A város szempontjából egészen természetesen sokat jelent ez, hiszen

a rendőriskolában állandóan 150—200 főnyi legénység lesz, ezenkívül oktató rendőrőrszolgák is jönnek a városba. Mindezek nagy mértékben emelik a város gazdasági jelentőségét is. Egészen természetes, hogy a belügyminisztérium és a vidéki főkapitányság csak abban az esetben valószínűsítik meg a tervüket, ha a város és lakossága részéről a

kellő jóakaratot tapasztalja.

Itt elsősorban az iskola megfelelő elhelyezéséről van szó. Most derült ki tulajdonképpen, hogy Újvidéken, ahol annyi középület van, mégis gondot okoz olyan épület biztosítása, amely a rendőriskola elhelyezésére alkalmas. A város és a rendőrség között már folynak megbeszélések arra vonatkozóan, hogy melyik épület felelne meg a legjobban a célnak. Több terv merült fel, végleges döntés azonban még nem történt.

Újvidék város lakossága reméli, hogy a rendőriskola céljaira találnak majd megfelelő épületet.

A város vezetősége részéről minden jóakarati meg van annak érdekében, hogy az esetleg felmerülő akadályokat kiküszöbölje és így megvalósul a belügyminisztériumnak és vidéki főkapitányságnak az a rendkívül üdvös terve, hogy Újvidéken rendőriskola létesüljön.

LÁNGOS EST

a Daloskörben dr. Vilt Vilmos u. 46

Vasárnap, fél 9 órai kezdettel
Tánc, zene. Beléptidj 50 fillér

A főispáni hivatal, a rendőrség és a fősolgabírószék a báni palotába költöznek

A város különböző részein megmaradnak a rendőr őrszobák

A báni palota irodahelyiségeinek felszabadulásával időszerű lett mindazoknak az állami közigazgatási hivataloknak elhelyezése is, amelyek eddig csak ideiglenes ott-hont más — meg nem felelő — épületekben. — Így elsősorban az államrendőrség és fősolgabírószék volt az, amelynek egyáltalán nem volt alkalmas helyisége.

Ezek elhelyezése mellett a főispáni hivatalt is el kellett helyezni, mert a városházán olyan kevés a hivatali helyiség, hogy arra a részre is szüksége van a városi közigazgatásnak, amelyben a főispáni hivatal van.

Viszont a mai főispáni hivatal sem megfelelő hely, tehát ennek a részére is gondoskodni kellett megfelelő helyiségről.

Mindezeket a hivatalokat a báni palotában helyezik el.

Az elhelyezés lehetővé tette céljából egészen jelentéktelen átalakításokat, illetve javításokat kell csak eszközölni, úgy, hogy a jövő hét folyamán mind a három hivatal a báni palotába költözik.

A főispáni hivatalt a báni palota első emeletének középső részén helyezik el,

ahol a bán hivatala volt. A 19. ajtó vezet a főispáni hivatal helyiségeibe. A főispán különben szerdán már a báni palotában folytatja teendőit.

A fősolgabírói hivatal a jövő

hét végén költözik a báni palotába, még pedig a földszintre.

A fősolgabírói hivatal a főkaputól jobbra eső részt kapta meg, amely teljesen elegendő lesz az összes járási hivatalok elhelyezésére.

A rendőrséget teljes egészében átköltöztetik a tőzsde épületéből a báni palotába.

A hivatali helyiségek már október 1-én ott lesznek, de ott helyezik el a rendőrlegénységi szobákat is, sőt a fogdák is oda kerülnek. Ezek elhelyezésére valamivel később kerül sor, mert ez megfelelő átalakítást igényel a palotának abban a részében, amit erre a célra kijelöltek.

A rendőrség átköltözésével a tőzsdeépület teljesen felszabadul, a fogdák elkészültével pedig az Iskola-utcai régi rendőrségi épület is szabaddá válik.

Ezt az épületet az állami tanítóképző kapja, ahol minden valószínűség szerint gyakorlóiskolát rendeznek be.

Jobb házak forduljanak bizalommal

DONDÓ ERZSÉBET

hatóságilag enged. cseléd elhelyező irodájához

Ujvidék, Posta utca 7.

(„Pallas” mozi udvar)

Elhelyez mindenek leányokat, szakácsnőket, szobalányokat.

Oktober 1-től címe:

Alkotmány utca 30. az udvarban.

„FIX“

A duplapántos gumíves sérvkötő duplabiztos

Készíti: **Winkler Sándor** orvosi műszerész

Budapest, VIII., Rákóczi ut 55.

Kérjen ismertetőt



ÜNNEPLŐ

A magyar urköltők ünnepelője!

Ez a ruha a távol-művelt költészet egyik legszebb magyaros ötvözetete. Praktikus öltözék különleges alkalmakra, ünnepélyekre, mert az ÜNNEPLŐ időtállóan divatos és örökké elegáns. Imponáló szépsége előtt minden ajtó kitárul. Magyar ünnepeken ezt viseli aki magyar — s aki ad magára.

Kizárólag nálunk kapható. Kérje díjmentes képes ismertetőnket.

Divatcsarnok

BUDAPEST, VII., RÁKÓCSI UT 20-24

FELHÍVÁS A DIÁKSÁGHOZ!

Felhívjuk a magán- és különbözőzeti vizsgára jelentkezőket, hogy sürgősen jelentkezzenek az újvidéki magyar gimnázium igazgatói irodájában, jelentkezni lehet legkésőbb október elsejéig.

IGAZGATÓSÁG

Orvosok és gyógyszerészek látogatására kereszény

ORVOST VAGY GYÓGYSZERÉSZT

K E R E S

nagy gyógyszervegyészeti gyár

Iniciatívával rendelkező, megbízható, szorgalmas egyének ajánlközösait „Kittinó existencia” jellegre **Blockner J. hirdetőirodába** Budapest IV., Városház utca 10 kértünk.

HÍREK

— **ÜGYELETES SZOLGÁLAT UJVIDÉKEN SZEPTEMBER 27-TŐL OKTÓBER 4-IG.** Ügyeletes orvos: Dr. Halász László, Thököly Imre-u. 22. Telefon: 28-48. — Ügyeletes gyógyszerészek: Alargits Szvetozár, Deák Ferenc-tér 5. Telefon: 25-81. Ilin Dusan, Erzsébet-tér 5. Telefon: 24-45. — Mentők és tüzoltók: Andrassy-utca 12 szám. Telefon: 33-22.

— **Péterrévi hírek.** A szűkebb-körű hősi emlékszóbor bizottság csütörtökön ülést tartott, amelyen megjelent a művész is, Matzsa Frigyes. A művész bejelentette, hogy az Országos Művészbizottság kívánságára a terveket meg kellett változtatnia az országzászló elhelyezése miatt. A tervet a bizottság óhaja szerint azonnal átalakította. A szűkebb-körű bizottság is elfogadta a tervet s így a napokban megkezdik az alapmunkálatokat. Az emlékmű november 9-re készül el. — A főjegyző a közszékháza főbejáratánál kifüggesztette a péterrévi hősi halottak névjegyzékét. Akiknek hősi halott hozzátartozója volt, olvassa át a névjegyzéket s ha a hősi halott neve véletlenül kimaradt volna, azonnal jelentse, hogy a nevé az emlékmű felállítására előtérbe vehessék. — A kukoricaszedése megkezdődött. A rendőrség figyelmezteti a lakosságot, hogy napfelkelte előtt, vagy naplemente után nem szabad hordani. Akit a rendőrség a tiltott időben tetten ér, felelőssé teszik az esetleges károkért.

Mielőtt házbérvallomási ívét

beadja, olvassa el saját érdekében az Adók és illetékek zsebkönyvét. **Globus** magyar könyvesbolt, II. Rákóczi Ferenc u. 42.

— **Uj postabélyegeket bocsájt ki a szerb posta.** Belgrádi jelentés szerint október közepén új bélyegeket bocsájt ki a szerb postaiügyi miniszter. E bélyegek tiszta jövedelmét a németországi hadifogolytáborokban levő szerb hadifoglyok felszámolására fordítják.

Zongorák jókarban 700-tól, márkás zongorák és pianóknak feltűnő olcsón, részletesen Budapest, Rákóczi-út 50. Zongorateremben.

— **A volt szkopyei szerb mitropolita a szerbiai egyház adminisztrátora.** A szerbiai görögkeleti szerb pátriárkátus adminisztrátora József volt szkopyei mitropolita, aki a bolgárok bevonulása előtt elhagyta adigai székhelyét. Dr. Dzsics Gavrilo szerb pátriárka, a legnagyobb háborús uszító, német fogságban van és ezért vezeti adminisztrátor a szerbiai görögkeleti egyházat.

Ha Pestre jön,

ne mulassza el eladó **brillians ékszerelt** Kristófi-tér 2. I/3. sz. alatt 12-2 óra között **megmutatni.** Telefon: 182-617.

A SZÍNES FÉNYKÉPEZÉS CSODÁI UJVIDÉKEN

1941. évi október hó 3-án pénteken este fél 9 órakor a

róm. kat. kör nagytermében

BENSER WALTHER, akit a magyar közönség jól ismer korábbi előadásairól, ismét bemutat több mint 100 új

LEICA felvételt AGFACOLOR filmen

A ragyogó felvételek kapcsán ismertetni fogja a kisképfilmes fényképezés technikai és esztétikai problémáit, melyek mindenkit érdekelnek. Belépőjegyek ára 50 fillér. Jegyek válthatók az előadóterem pénztáránál d. e. 10-12 óra között és d. u. 5 óra után.

— **Topolyai hírek** Becsei József Becsei-utcai lakos házában kigyuladt a szalmakazal. A tűz oly gyorsan terjedt, hogy a kazalhoz közel megkötött tehenet sem volt idejük a házbelleknek elengedni, így a tehen is szénné égett. A tüzoltóság azonnal a helyszínen termelt és sikerült a tűz tova terjedését megakadályozni. A vizsgálat megindult. — Sándor Albert, az új községi főjegyző, Szakács Pál, az új adóügyi és Horváth József, az új közigazgatási aljegyző szerdán elfoglalták hivatalukat. — Az Iparos és Daloskör október 4-én este a Véber-féle vendéglőben nagyszabású magyar nótáestet rendez, amelyen Kalmár Pál, az ismert rádióénekes is fel lép. Az est iránt az egész járásban nagy érdeklődés nyilvánul meg. — Felhívják a kerékpártulajdonosokat, hogy a kerékpár bejelentési lapokat mielőbb vegyék át naponként délelőtt 9-12 óra között a rendőrségen. — A jegyzőfőldéket vasárnap délután 2 órakor árverés útján adják ki a községi tanácssteremben. — Akiknek a buza beszállítása alkalmával a „Hombár” vagy „Futura” bizományosok nem fizették ki az idevonatkozó rendelet szerint a 80, vagy súlyosabb fajsúlyú buzáért a felárat, azok ezt a körülményt jelentsék be a Levente-irodában a községházán. — Piaci árak a pénteki hetipiacon: csöves tengeri 14-15 pengő, hizott liba 3-3.20, hizott kacska 2.60, tojás 14, szőlő 8-1.20, paradicsom 35 fillér.

Dr. Révész Margit férj. Hrabovszkyné gyermekszanatórium, Budapest, XII., Remete u. 18 sz. **6 holdas parkban 300 m. a t. sz. I.** Telefon: 164096.

— **Beküldött hírek.** A Vendégösök Egyesülete kéri az újvidéki vendéglátó iparosokat vagy üzletvezetőket, hogy cukor-, liszt- és zsírigenyűk bejelentése céljából f. hó 29-én az egyesület irodájában jelentkezzenek, valamint hogy a fentebb felsoroltakat megadják át.

FERENC-JÓZSEF KESERŰVIZ

— **A becskerekai segédban és osztályfőnökök fogadó órái.** A nagybecskerekai segédban, valamint a bányásg osztályfőnökei ezentúl csak hétfőn, szerdán és pénteken délelőtt 9-11 óra között fogadnak feleket.

Órák, ékszer, ezüstáru, sportdisztrágyákban nagy raktár

Bálint István Pécs, Király utca 11 szám

Global
molytaianit
Főraktár: **MOLNÁR és MOSER**
B-pest, IV. Petőfi Sándor u. 11
Kapható mindenütt

— **Szabadkai hírek.** Neorcscics Lukács 38 éves földműves tragikus halált halt kukoricaszállítás közben. A szerencsétlen férfi beesett a lovak közé s eközben nyakcsigolyatorést szenvedett, úgyhogy a helyszínen meghalt. — Reök Andor dr. szabadkai főispán Budapestre utazott és több napot a fővárosban tölt. — Pénteken délután Szabadkán járt dr. Falkay Gyula, a Tábla elnöke és megtekintette a törvényszék működését, majd dr. Reök főispánnal volt tisztelgő látogatáson. — Frank József kereskedőtől ismeretlen tettes ellopta értékes koffer-gramofonját. — Lovag Ybl Miklósné lakásáról ismeretlen betörő ellopott egy értékes szmirna-szőnyeget. A nyomozás megindult. — Kerke Teréz szabadkai háztartásbelitől a piactéren ellopták 18 pengőnyi készpénzét. A rendőrség valamennyi ügyben erélyes nyomozást indított.

Hansa Lloyd TRAKTOR

35-40 HP-s (szántóképes)
olcsón eladó. **CENTGRAF LAJOS,** Pécs Hunyadi u. 13. Telefon 37-62

— **Pancsova faellátása.** Pancsován teljesen elfogyott a fa, úgyhogy a hatóságoknak nagy gondot okoz a téli tüzelőanyag biztosítása. Most sikerült a város vezetőségének egy uszály fát beszerezni, amit szétosztottak a lakosság között. Minden háztartás legfeljebb egy köbméter fát kapott, amiért 360 dinárt kellett fizetnie.

Kártolószalagokat

mindenfajta kivitelben elsőrendű minőségben szállít

Első Magyar Kártolószalaggyár R. T.

Pestszentlőrinc, gr. Apponyi Albert-u. 8. T. 146-764
5970

— **Felhívás!** Felhívom mindazokat, akik az újvidéki Vasutas Beszerzési Szövetkezettel szemben akár mint tagok, akár mint hitelezők követelésekkel bírnak, hogy 1941. szeptember hó 23-ától kezdődően bezárólag szeptember hó végéig igazoló irataikkal a Vasutas Beszerzési Szövetkezetben jelenjenek meg. Akik a fenti határidőn belül követeléseiket nem fogják érvényesíteni, azok követeléseit nem lesznek elismerve, sem pedig kifizetve. Ujvidék, 1941. szeptember 19. — A felszámoló bizottság.

Az új osztálysorsjátékokhoz már most rendeljen szerencseszámot
LENGYEL GÁBOR osztálysorsjegytörőosztály
BUDAPEST, ANDRÁSSY-ÚT 82.

NÁSZÚTON

A fiatal nászutasok enyelegnek. — Ugye, drágám, nem unatkozol velem, — kérdi a fiatal asszony az urától — és nem kívánod vissza le-gényéletedet?

— Dehogyan kívánom, drága szívem, — feleli a fiatal férj — a le-gényélet már nem is izlene nekem. Ha például te ma éjjel meghalnál, már holnap reggel újra megnősül-nék.

Budapesten félkilencor kezdődik a tanítás. A főváros illetékes tanügyi hatóságainak határozata értelmében az összes budapesti elemi és középiskolákban reggel nyolc óra helyett félkilenc órakor kezdődik a tanítás.

— UJVIDÉKI TÜZHARCOSOK!
Felkérem az összes tűzharcos bajtársakat, akiknek formaruhájuk van — tiszteket is — hogy folyó hó 28-án, vasárnap délelőtt 9 órakor a Lövöldében megjelenni szíveskedjenek. — A Szervező tisz.

— Dembitz Ila kozmetikus tíznapos tanulmányútra külföldre utazott. 8641

— Borsódmegyében bronzkori temetőt találtak. A borsódmegyei Gelej község mellett ásásokat végeztek és egy bronzkori temetőt tártak fel. Az évezredek sirokban számos nagyértékű edényt és egyéb használati tárgyat találtak.

Jön!

— Van már sorsjegye? Ha nyerni szeretne, rendeljen m. kir. osztálysorsjegyet egy egyszerű levelezőlapon a szerencséséről hírnemes SUCHTAR bankházban, Budapest, Üllői-út 6. Figyelmes ügykezelés, azonnali nyereménykifizetés! 8324

Fűző,

melltartó, gyógyfűző szalómat Ujvidéken, az Alkotmány utcából a Templom utca 3 szám alá (a Katolikus Portából benyíló utcába) helyeztem át.

STROMMER fűző szalon

— Kiss Gyuláné magyaros üzlete, mely Pécs egyik legszebb üzlete, általános tetszést aratott a délvidékiek előtt. Finom és olcsó gyermekruhákon kívül a cég különlegességei azok a szép, magyaros nyakkendők, melyek már Ujvidéken is kaphatók Perepatics Pál cégnél. A stílusos üzlet gyönyörű, magyaros festése is Kiss Gyuláné kezemunkája, aki 18 évig lakott Ujvidéken, Zrinyi Ilona u. 40 számban. Kissné, sz. Kiss Annát a meg szállók utasították ki Ujvidékről és a 3.5 méteres selyem zászlószalagot küldött a felszabaduló laskor Ujvidék városának melyet a katonai parancsnokság megleghangú levélben köszönt meg, jelezve, hogy ez volt az első megemlékezés Ujvidék hazatérésekor. 8320

Eredeti pesti modellek nagy választékban érkeztek



„MARGIT”
kalapszalón

Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc-u. 6.

— „Tilos koldulni” — Zomborban. Zombor város népjóléti bizottsága radikálisan oldja meg a kolduskérdést. A hatóság emberei minden házban felkínálják a „Koldulni tilos” feliratu táblácskákat, melyeket bárki tetszésszerűen összegért megválthat. Az így felajánlott összeget havonta behajtják a népjóléti alap javára. Ebből az alapból osztják ki azután a rászorulóknak a házbér, fa- és élelmiszer segélyeket.

Vigyázat!



A Darmol hashajtót utánozók. Ügyeljen, mert minden tablettán a „DARMOL” szónak és T alakú bevágásnak kell lenni. Kimondottan eredeti csomagban kérje.

DARMOL

— Eljegyzés. Nagy Pál és Koszánovity Mária Ujvidék, jegyesek. Minden külön értesítés helyett.

A híres budapesti

SANGHAY BAR

szórakozó hely

Minden este 9 órától éjjel 2 óráig

RAGYOGÓ SANGHAY-GÖRLÖK
KIVÁLÓ VARIETÉ-MŰSOR. TÁNC

Directrice:
La Bella Navatka

Horthy Miklós-ut 60. Tel. 25-74-30.

— A zombori vitézszék hírei. A zombori vitézszék vasárnap a Vadászkürt-szálló nagytermében ünnepélyes ismerkedést rendez, melyre tisztelettel meghívja nemcsak a zombori és Zombor környéki vitézjelölteket, hanem az anyaországból Zomborba került vitézeket is.

Divatprémek

Dán Fülöpnél,
Budapest IV., Bécsi utca 5.

A TOKAJI

— Budapestnek 12,210.000 pengőbe kerül a „jobbira hajts”. A székesfőváros közlekedésügyi bizottsága ülést tartott. Az ülésen felolvasott jelentésből kiderül, hogy a forgalom átállításával kapcsolatos átalakítások és egyéb munkálatok 12,210.000 pengőt emésztenek fel.

Jól szórakozhat:
HUNGÁRIA SZÁLLÓ (volt KASS) Szeged,
virágos Grilljében. Polgári árak.

— Az üvegszakma délvidéki reprezentáns üzlete. Pécs és a Délvidék kapcsolatai napról-napra szorosabbakká válnak. Ennek egyik oka nemcsak a természetes adottságban rejlik, hanem azokban az üzletekben, melyek Pécsre vonzzák a hazatért vidékek lakosságát. Ezen üzletek sorában az első hely illeti meg a pécsi üvegszakma egyik vezető üzletét, amelynek dr. Urvölgyi (Lovrics) András a tulajdonosa. A város háza épületében levő gyönyörű üzlet messze kimagaslik a szakma többi üzlete felett, ami természetes is, hisz ez a kitűnő üzletember fiatal korát meghazudtoló rutinnal áll a pult mögött. A fiatal keresztény kereskedőgeneráció e tehetséges és szimpatikus tagja doktori diplomával a kezében nőtte ki magát a szakma egyik reprezentánsává, aki fejlett kereskedelmi érzékkel nem elégedett meg az itthoni szakmai tapasztalatokkal, hanem németországi szaküzletekben gazdagította tudását, mielőtt önállósította magát. A Zsolnai-gyárban, a herendi porcellán és ajkai üvegyárban, majd Kossuth János budapesti üzletében is fejlesztette szaktudását. A legelőkelőbb magyar gyárak versengtek, hogy Urvölgyi dr. üzletében áruik megfelelő szerephez jussanak, üzlete tehát nemcsak áruház, de állandó kiállítás is, ahol pazar porcellánok, üveg és egyéb dísz tárgyak művészi elrendezésben láthatók. A Király-utca e szép üzlete számára igen komoly üzleti lehetőségek nyílnak a hazatért Baranya és Bácska igényes közönsége körében, melyet a világhírű Zsolnay-féle porcellánokban, ezonokban és díszműben óriási választék vár. 8536

— Ikerállomással alakíthatók át a teljes díju távbeszélő állomások is. A kereskedelem és közlekedésügyi miniszter rendeletileg felhatalmazta a m. kir. postát, hogy a távbeszélő állomások bekapcsolása körüli nehézségek csökkentése végett a teljes díju állomásokot is ikerállomással alakíthassa át.

— Kezdő sebésznek teljes felszerelés eladó. Cím a kiadóban.

— Ha még nem nyert az osztálysorsjátékon, próbálja ki a mi szerencsesorsjegyeinket. Nálunk már sok milliót nyertek! Pontos kiszolgáltatást és a nyeremények azonnali kifizetését garantáljuk: UJHELYI és Társa, Budapest, V., Szent-István körút 27. Rendeléshez elegendő egy egyszerű levelezőlap. 8383

RAPSZODIA

— A vidéki városok élelmezésének kérdése. A Magyar Városok Országos Szövetsége október első napjaiban választmányi ülést tart Budapesten. Az ülésen több fontos kérdést tárgyalnak meg, így megvitatják a vidéki városok élelmezésének kérdését.

Kertész kalap ötven éve márka!

Férfi üzlet: **Pécs**
Városházépület

Női kalapüzlet: **Pécs**
Városház u. 2.

— Az ujvidéki Református Olvasókör ifjúsági kultúrszakosztálya f. hó 25-én, csütörtökön este 9 órai kezdettel rendes heti összejövetelén szavalóverseny keretében megemlékezett Szenteleky Kornélról, a Délvidék nagy írójáról. Szenteleky életét, munkásságát és a délvidéki magyarság kulturális életére való hatását Kende Ferenc ismertette értékes előadásban. Az előadás előtt és után szavalóverseny volt, melyen tizenegy résztvevő szavalt. Az Olvasókör ifjúsága igen szép fejlődést mutatott fel a szavalás terén. A szavalók között ifjúsági kultúrszakosztályunk vezetője értékes könyvjutalmakat osztott ki.

Üveg-, stíl és modern CSILLÁROK
a készítőnél Hollitscher Leó csillárüzem,
Ujvidék, Alkotmány utca 29.

— Látogatások a zombori főispánnál. A pénteki nap folyamán a petróciek népes küldöttsége járult a zombori főispán elé, ugyancsak akkor tisztelegtek a zombori műszaki hivatal vezetői Schabranszki János mérnök vezetésével. A zombori német Kulturbund küldöttségét Krámer Flórián vezette, aki községi ügyeket beszélt meg a főispánnal.

D É L V I D É K I E K
A 17. MAGYAR KIR. OSZTÁLYSORSJÁTÉKRA
sorsjegyetek itt a Délvidéken szerezzék be
Szegő Gyula főbírójánál

K Ü L A.

Postafiók 17.

Előzékeny, gyors kiszolgálás. Rendelje meg nyerősorsjegyet még ma!
1/8 = 3.50 P., 1/4 = 7 P., 1/2 = 14 P., 1/1 = 28 P.

AZ ELSŐ OSZTÁLY HÚZÁSA OKTÓBER 18- ÉS 21-ÉN LESZ



Megrendelek darab nyolcad á P3.50
negyed á P. 7— osztálysorsjegyet az okt. 18-án
kezdődő húzásokra. Kérem díjmentesen Szerencsés Emberek Elbeszélései c. könyvet.

Név:
Lakáscím:

— Kerékpárlopás Ujvidéken. Knöpfer Gergelyné ujvidéki lakos jelentette a rendőrségen, hogy fia kerékpárját ismeretlen tettes ellopta. A nyomozás megindult.

az ODEFON-ban

— A Magyar Dolgozók Országos Hivatásszervezetének ujvidéki helyi szervezeti otthona megnyílt. Az ujvidéki munkásság részére panaszfelvételi irodája d.e. 9—1 óráig, d. u. 4—7 óráig van nyitva. Minden munkajogi kérdésben, így drágasági pótlek, bérek, felmondás, végkielégítés, stb. szívesen áll az érdeklődők rendelkezésére.

Dieselmotorokai

kompresszorküli, Deutz, Junkers, Hille és más gyártmányú 3—150 HP-ig. Deutz benzínmotorokat 310 HP-ig veszek, leírást, árakat kérek.
Diamant, Budapest, Váci ut 45.

— Kertész-kalapok a Délvidéken. Nagy örömmel értesült Pécs keresztény társadalma arról, hogy ez év májusában a híres pécsi Kertész-kalapüzlet a városháza épületében levő egyik legszebb üzlethelyiségbe költözhetett. Ezzel a ténnyel nemcsak a pécsi keresztény kereskedelem jutott új előretöréshez, hanem egy nagyműtű, több, mint félszázados, előkelő pécsi cég jutott abba az üzlethelyiségbe melyet már rég megérdemelt. A cég agilis, szakmai körökben is igen nagyra becsült főnöke, Kertész József kalaposmester, aki az elmúlt esztendő folyamán a hazával szemben való kötelesség teljesítéséből is kivette részét, épügy mint a világháború alatt. Az ő alkotó munkája következtében a Kertész-kalapüzlet nemcsak a kalapszakma vezető üzlete Pécsen és az egész Dunántúlon, hanem tovább fejlődött és „mindenben a legfinomabbat” gondolat jegyében mindenemű őr divatcikkeknek is előkelő üzletévé lett. Figyelemreméltó tevékenység volt Kertész Józsefnek az is, hogy pár év előtt női kalapozást létesített, mely ma már külön helyiségben működik a városháza szomszédságában, a Városház-utca 2. sz. bérpalotában. Ez a kitűnő keresztény kereskedő a hazatért Délbaranya és a Pécsre gravitáló Bácska lakosságát is hamar meghódította üzlete számára, úgy, hogy ma már napról-napra jobban terjednek a Délvidéken is a híres pécsi Kertész-kalapok, melyek úgy ár, mint minőség és forma tekintetében a legkényesebb igényeket is kielégítik, egyúttal a keresztény kereskedelem és ipar megbízhatóságát, szoliditását és korrektségét is meggyőző erővel hirdetik. 8535

Egészségét Mohai Mai

Ujvidék: Kolozsvár, Szeged, GammamÁVAG, Lampart, Szolnok, DiMÁV, Békéscsaba, Bezdan, Zenta, UJVIDÉK, Török, Cukorgyár, hegyes, Bocska, II. Bácsföld, bece, Sa, II. Ujvidék, más-UV, Petróc, rekvés-I, A mi a bud, Vasárnap, Ferencváros, épült st, Egylet, kezdete, csak va, a Bácsk, a Zomb, a Mátya, ki mérk, Az Ú, Az ÚFC, bi játék, nap dél, jelenjen, Spánics, Kovács, Kurucz, kács, tékosai, óra s, pályau, mogyi, kúti, Pörge, játékos, gyék, ben, Az F, csovai, gyözte, pedig, 2:0-ás, BSK-t, szenzá

Szent László rózsafája

Alig múlt el száz éve, hogy a magyarok első nagy királya megalapította keresztény hurokalmát a Duna völgyében, máris tengeri nyi vér és könny áztatta ezt a földet. Voltak nagy királyok, akik nemcsak kardjuk erejével, hanem bölcs törvényekkel is megnövelték az ország hatalmát, ed voltak trónviszályok, ádaz testvérharok is, amelyek sok nyomorúságot és szenvedést okoztak a népeknek. Mert hába az embernek minden bölcsesége, ha szeretet és megbocsátást helyett gyűlölködés, testvéri irigység és féltékenység lesz urra a szívekben.

Egyedül a már életben szentnek nevezett László király volt, aki a testvéri szeretetben is példát mutatott népének. Testvéreivel jóban-rosszban megértették és segítették egymást. Egszer, amikor még az idősebb Géza volt a király és a három testvér a palota kertében sétálgatott, László saját tenyerével fogott fel egy nyilvesszót, amit a bátyja szívének szánt egy nyomorult orvgyilkos. László tenyeréből piros vércseppek hullottak a földre és a nyomában másnapra gyönyörű rózsafa nőtt. Csodálatos rózsafa volt ez. Piros, fehér és a szivarvány minden színben játszó rózsák illatoztak rajta kora tavasztól késő őszig, emlékeztetlül arra a nagy testvéri szeretetre, ami összelátta a királyi hercegeket.

László király öreg napjaira is, amikor már csak egyedül élt testverei közül, gyakran elidőgölt a rózsafa alatt, miközben agógóva gondolt népe jövőnd sorsára. Mivel neki magának nem volt gyermeke, aki a trónt örökölhette volna, bátyja fiait neveltette és intette arra, hogy ha a szeretetben is példát mutathatnak, lesz boldog az ország népe, mely fölött majd uralkodni fognak.

Kálmán király, aki nagybátyja helyét a trónon elfoglalta, igyekezett si mindenben követni László intelmét. De nem úgy az öccse, Ámos herceg. Ez folyton irigykedett királyi bátyjára és többször fel is lázadt ellene. Kálmán király többször megbocsátott neki, de végül is elvesztette trónját. A sok testvéri viszálynak az lett a vége, hogy a király hívei rárontottak a lázadó Ámos hercegre és kislíával együtt megfosztották szeme világtól. Talán meg is ölték volna őket, ha Isten kegyes szolgáló, a jólelkű szerzetesek gondiukba nem veszik a szerencsétleneket. A dömösi kolostorba vitték és itt rejtették hosszú időn át ellenségük elől.

Ámos herceget azonban itt is elfogta a nyugtalanság. Egy napon ábruhát öltött magára és egy kolduló barattal együtt utamindult, hogy valamelyik külföldi országban hiteket szeressen és bosszúnt hadjárattal szervezzen bátyja ellen. Ez azonban nem sikerült neki és hazájától messze, idegenben kellett meghalnia.

Fia, a kis Béla herceg azonban ott maradt továbbra is a dömösi kolostorban, ahol különösen a jó öreg Gábrriel atya volt gondiában a nevelgette apai szeretettel. Minnár teljesen elárvult, szomorú gyermek. Fédessanyia ugyanis még egészen kis korában halt meg a kis hercegnek és a sószenvetés és megpróbatatás között bizony nem volt aki szegénykét mosolygni megtaníthassa volna. A jó Gábrriel atya is hiába kóvetett el mindent, hogy a szomorú gyermek arca mosolyra derítse. Végül is elhatározta, hogy elmegy és hoz neki azokból a csodálatos illatú rózsákból, amelyek László király hulló vércseppjéből fakadtak valamikor a palota kertjében. Ezeknek édes illatáról azt mesélte a nép, hogy még a haladok lét is mosolyra deríti.

Igen ám, csak hogy ottól a szomorú naptól kezdve, hogy Kálmán királyt elhagyta, hirtetrelme testvérel szemben és hágyta, hogy az adia büntetl ártatlan gyermekben is végrehajtsák a szörnyű büntetést. Nem várt többé a László rózsafájáról levelet is elhullatva és bárra, hogy, ha valaki mosoly örökre a már szomorú Gábrriel király alakán is, hiába lehetne megcsodálást kista szemében és tudás.

Szomorúan állt meg a palota kertjében lopózó Gábrriel atya az elszárat, szomorú rózsafánál. Könyvekre fakadva, könyvegött az Égek Urához, legyen segítségére, hogy a szegény, kis világtalan herceg arca mosolyra derítse. És az Ur meelhallgatta jámbor ereg szolgája könyörgését. Kicsiny, gyenge halás fakadt az öreg rózsafán ott, ahová Gábrriel atyának a könnyei hullottak.

Uram, hogyan köszönjem meg, hogy esodát tetel méltatlan szolgád kedvéért? — sóhajtotta hátaltel szível, boldogan az öreg szerzetes.

Elővette kését a tarisznyájából és vigyazva vágta le a zsenge hajást a száraz rózsafáról. Sietve vitte haza a dömösi kolostor kertjébe és ott mindjárt bele is oltotta egy vad rózsafőbe. És másnap reggelre csodálatosan szép, nyíló rózsákkal teli rózsafa lett belőle. Édes illata beáradt a nyitott ablakon a kis vak herceg szobájába és az mosolyogva nyitotta fel szemét.

— Óh, be gyönyörűt álmotam! — mondta az ágya mellett álló Gábrriel atya.

nak. — Csodálatosan illatozó kertben járnam, angyalok édes zenéjét hallottam, majd egy könnyű kéz érintése megnyitott a fény is szemem előtt és láttam... O, Gábrriel atya! Szemeket, fényes arckokat és embereket láttam én, aki szemenvilágát olyan kis koromban veszíttem el, hogy mindezekre már nem is emlékeztem!

Az öreg Gábrriel atya könnyes szemmel fogta kezén a kis herceget sé vezette ki őt a kertbe, a sok-sok tarka nyíló virág között nyíló csodálatos rózsafához. Piros, fehér és minden más lehetséges színű rózsá együtt volt ezen a rózsafán és minden színű rózsának más-más volt az illata.

A kis herceg keze boldogan nyult ki a rózsák felé és miközben sorra tapintgatta, hogyan simogatta őket, a jó öreg Gábrriel atya tanítgatni kezdte:

— Ez itt egy piros rózsá, színe mint a hajnalé, meg a királyok bihorpalástjáté, szagold csak meg!... Ez meg itt sötétpiros, mint az a néhány vércsepp, amely a szentéletű László király tenyeréből hullt a földre, amikor nagyapádát védte meg az orvul nekiszánt nyilvesszótól... Ez meg itt fehér rózsá, a hóal is fehérebb, a levele nyelve, milyen lágy, könnyű, mint a hab... Ez a gyönyörű sárga tarózsá pedig olyan, mint az aran... Kisgyermekkoromban sok aranyfeket láttál, édesanyád, szegény is viselt a fején, meg a karján s könnyű kicsi kezecskék meg repdeselt a fényben mevilhamó arany féle.

Igy tanítgatta a most már mosolygó gyermekét a jóságos szerzetes és a kis Béla nem sokára könnyen tudta mekülönböztetni illatuk után a rózsák színeit is. És világtalan szemé elonére is mindinkább kirajzolódtak előtte a körülötte élő emberek, állatok, virágok színei, vonaljai és za egész élő világ képe.

De megtanította a jóságos Gábrriel atya a királyi herceget az élet minden egyéb tudnivalóira is. Mesélt neki az ósok nagy hőstetteről, erényeiről és hibáiról és mindenekelőtt Jézus Krisztusról, aki a szeretet és megbocsátás örök mintaképeül kell hogy szolgáljon a kereszténység híveinek.

Rejtvények,

játékok, mókák és egyéb huncutságok Megjelések a Tünderország multietli számából. Betűrejtvények: 1. Pálma, 2. Tizedes, 3. Oszlóprejtvény: 1. Pára, 2. Olló, 3. Liba, 4. Gála, 5. Abel, 6. Róka, 7. Turó, 8. Iron, 9. Baba, 10. Óboa, 11. Róma.

A vastagon rajzolt sor: Polgár Tibor. Hástrejtvény: Függőleges: 1. Savó, 2. Fila, 3. Eper, 4. Zita, 5. Ifjú. Vízszintes: Szelecki. Névrejtvény: Ada.

A HIBAKERESŐ PALYAZATI MEGFETÉSE A Tünderország meseiben több szót késsakarva fordítva nyomunk s a gyermekek feladata, hogy kikeressék a fordítva nyomott szavakat. A megtalált hibákat azután beírják a *Megfejtés* szelvényébe, a szelvényt átírva beküldik Dezső bácsinak postán, vagy bedobják a Tünderország postaszekrényébe a szerkesztőség folyosó) szerda estig, legkésőbb csütörtök reggelig. A hibakereső pályázat megfejtése: Si, gyoh.

A REJTVÉNYEKET EGESZBEN, VAGY RESZBEN MEGFEJTETÉK, SZEP FESTMÉNYT KÜLDTEK BE.

Uti Janika, Danyi Pönyike, Takács Rozsi, Fehér Zsuzsanna és Zsófia, Vild Erzsike, Lukonits Misi, Barás Sanyika, Szecsenyi Manrika és Sanyika, Droblyek Katka és Feri, Klingner Cilike, Szabó Irma, Jung Juliska, Verebes Lenke, Vinter Franciska, Hauser Hilda, Szulomár Brigitta, Kun Testvérek, Lukonits Pál, Takács Magdika, Bálint Erzsébet és Vilmos, Gyimesi Imruska és Marika, Hirth Grete, Ifj. Simon József, Sücs Ibolyka, Varga Márta és Dóra, Herbatn Inokke, Jung Józsi, Fischer Editke, Fülöp Magdi és Pisti, Busch testvérek, Voitchevsky Hella, Szederland György, Kun testvérek, Szakolla Katalin, Hauser Hilda, Schnell testvérek, Csordás Misike és Jucika, Sücs Ibolyka, Kreszán Testvérek, Halasi Rózi, Németh Margitka, Jung Józsi és Petyi, Kecskés Boriska.

Gyimesi Imruska és Marika (Botond-u. 19) Szecsenyi Manrika és Sanyika (Katoná József-utca 6), Lukonits Misi (Lövesz-u. 55), Kun testvérek (Akáca-u. 4), Szulomár Brigitta (Gróf Tisza István 88), Hauser Hilda (Erzsébet-tér 7), Varga Márta és Dóra (Alkotmány-u. 28), Fehér Zsuzsa és Zsófia (Móra Ferenc-u. 17), Vild Erzsike (Móra Ferenc-u. 19), Droblyek Katka és Feri (Szent Erzsébet 71), Verebes Lenke (Mikes Kelemen 12), Jung Juliska (Gyöngyvirág 28), Sücs Ibolyka (Mussolini 23), Bálint Erzsébet és Vilmos (Szondi-u. 4), Klingner Cilike (II. Rákóczi Ferenc-út 41), Mészáros Erzsébet (Szabadka). A hibakereső pályázatban dícsereket kapott Hirth Grete (Magyar-utca 30)

BETŰREJTVÉNYEK

H x & & Kar a

NÉVREJTVÉNY Kúti Márkus

A névben rejtőzik a foglalkozása.

Egészségét védi betegségeit gyógyítja a Mohai-Ágnes-forrás gyógyvize

A Mohai Ágnes-forrás természetes szénsavas ásványvize orvosilag javalva van: Emésztési zavaroknál, a légzési szervek hurutos bántalmainál. Hatásos a húgyutak hurutjainál, vesekőbántalmaknál és köszvényes bajoknál. Jó eredménnyel használható a vegetatív idegrendszer — csalánkiütések, asthma és egyéb túlérzékenység okozta — betegségeknél. Csökkenti a gyomorsav fokozott képződését, akadályozza a gyomorégést. Ajánlatos gyermekeknek is. Kítűnő asztali- és borvíz. Délvidéki főlerakat: **Cselikovics Testvérek, Újvidék**

Mai sport-tükör



NB I.

Ujvidék: UAC—Szegedi VSE
Kolozsvár: KAC—Ferencváros
Szeged: Szeged—Nagyvárad
Gamma—SalBTC
MÁVAG—Elektromos
Lampart—Kispest
Szolnok—Ujpest
DiMÁVAG—WMFC

AZ NB III-BAN

Békéscsaba: Törekvés—Kulai AFC
MAGYAR KUPA

Bezdán—Mezőkovácsháza
Zenta—Bajai TISE

UJVIDÉKI KER. ALOSZTÁLY

I. osztály:

Törekvés (Ujvidék)—Ujverbászi
Cukorgyári SE, UFC—Petróc, Kishegyes.—TTC, UAC II.—Zentai Bocskai, Zentai II.—Adai Turul.

II. oszt. keleti csoport:

Bácsföldvár—Mohol, Csurog—Óbecse, Sajkásgyörgye—Zsabya.

II. oszt. nyugati csoport:

Ujvidéki Duna—Pincéd, Szenttamás—UVAK, Kula—Topolya.

Ifjúsági csoport:

Petróc—UVAK, UFC—UAC, Törekvés—Duna.

A mi szűcsünk a budapesti Váci utcai PALUGYAI

Vasárnap sportja Zomborban. Vasárnap Zomborban játszik a Ferencváros csapata az újonnan épült stadionban a Zombori Sport Egylet csapatával. A mérkőzés kezdete egy negyed 5 óra. Ugyancsak vasárnap játszik Zomborban a Bácskossuthfalvai Sport Egylet a Zombori Torna Kör csapatával a Mátyás király-úti pályán bajnoki mérkőzést délután 4 órakor.

Az Újvidéki FC hivatalos hírei. Az UFC ifjúsági csapatának alábbi játékosait kérem, hogy vasárnap délután félegy órára okvetlen jelenjenek meg az UAC-pályán: Spánics, Szőnyi, Bezdán, Kovács I, Kovács II, Rackov, Sajti, Blazsek, Kurucz, Tóbiás I, Tóbiás II. és Takács. — Az első csapat alábbi játékosait kérem, hogy délután egy órára szíveskedjenek megjelenni a pályaudvaron: Varga, Mókus, Somogyi, Burai, Balogh, Dér, Mélykúti, Szénássy, Erdős, Zlokolica, Pörge és Buzgó. Az első csapat játékosai délelőtt 10 órakor vegyék át felszerelésüket az öltözőben. — Intéző.

Az Északi Szerb Ligában a Pancsovai AK 2:1 (1:1) arányban legyőzte a Jugoszláviát, az Obilics pedig ugyancsak 2:1 arányban, 2:0-ás félidő után megverte a BSK-t. Mindkét csapat győzelme szenzációt keltő.

Az UAC a nyolcadik helyen, amennyiben megveri az SzVSE-t, a DiMÁVAG, Kolozsvár, Elektromos és SalBTC vereséget szenved

Ujvidék mai sportja

A bajnoki tabella 12. helyén veszteglő UAC-nak nagy esélye van arra, hogy egyszerre négyet ugorjon felfelé.

Az Elektromos és SalBTC már most is csak jobb gólarányával előzi meg a kék-fehéreket, a DiMÁVAG és Kolozsvár pedig csak 1—1 ponttal vezet.

A vasárnapi, szeptember 28-i NB mérkőzések párosításából mintha az eddig hűtlen szerencse mosolyogna az UAC felé, mert a DiMÁVAG bizonyára vereséget szenved a kítűnő WMFC-től, a Kolozsvár a Fraditól szenved el néhány gólkülönbözetű vereséget, a SalBTC az UAC-erő Gammával nem bír megbirkózni, az Elektromos pedig bajosan győzi le a MÁVAG-ot. Ezek után már az UAC-on van a sor, hogy tegyen valamit a saját érdekében. Az UAC barátai „mindössze” azt várják a csapattal, hogy

törlesszen a szegedi 9:2-ből s a keserű dugók közül, mint a sürgősséget, küldjön vissza négyet-ötöt a Szegednek, földijeitől, a SzVSE játékosaitól. Ha a fenti négy „ha” beteljesedik s az UAC teljes szívvel-lélekkel fekszik bele a mai, SzVSE elleni küzdelembe, akkor vasárnap délután háromne-

gyed 6 órakor már az NB I. bajnoki táblázatán a 8. helyet foglalja el. Kítűnő alkalom ez az UAC-nak, ha most elszalasztja, várhat egy ideig, amíg újra segíthet a bajon.

A két csapat egyébként a következő felállításban küzd meg egymással:
SzVSE: Papp — Király, Sajtos — Kalocsai, Balogi, Sebők III. — Kecskés, Borbély I., Korányi II., Varga és Tihanyi.

UAC (amennyiben be nem fut valamilyen kedvező „meglepetés”): Platz — Zsoldos, Máriás — Hargittai, Pécsi, Rumos — Mézes, Pálfi, Vig VI., Barta, Gergely.

Ujvidéken ezenkívül még öt bajnoki mérkőzést is játszanak vasárnap, mégpedig a következő időrendben:

Délelőtt 9 órakor: Törekvés ifi — Duna ifi, 10 órakor: Törekvés — Ujverbászi Cukorgyári SE.

Délután 1 órakor: UFC ifi — UAC ifi, 2 órakor: UAC II. — Zentai Bocskai, 4 órakor pedig UAC — SzVSE. Valamennyi mérkőzést az UAC-pályán bonyolítják le. Délután még egy bajnoki mérkőzés lesz, a Horthy Miklós sporttelepen a Duna a Pincédi SC csapatával játszik.

la és Vinkó. — A rendezők közül a következő urak szíves megjelenését kérjük legkésőbb féltíz órára: Madaczky, Vastagh, Fábian, Horváth, Pásztor és Bársony. — Vezetőség.

Vitéz Bély Alajos vezérőrnagy kétnapi római tartózkodás után Orvietóba utazott. Az országos vezető az olaszországi út során ismertette a magyar sportszervezetek felépítését.

— Október 3., 4. és 5-én Berlinben magyar—német válogatott tenniszverseny lesz, amelyen a magyar színeket Asbóth, Gábori, dr. Mayer, Szentpéteri és Katona képviselik.

Templomi felszerelések

Egyházi szobrok, szentképek

WEISZ FRIGYES

kegytárüzletében

Budapest, IV., Ferenciek tere 3-4
Vallásos ajándéktárgyak.

A budapesti Postás SE háromnapos nyílt céllövőversenyen Balogh Ambrus (Müegyetem) a céllövő pisztolyversenyben 6-tal túllokte a világcúscot. Balogh találatainak száma 561 volt, a világcúscot tartó Uhlmann (svéd) találatainak száma 555. Balogh eredményét — sajnos — a fennálló nemzetközi szabályok értelmében nem lehet hitelesíteni, mert nem nemzetközi versenyen érte el eredményét.

Ügető verseny

Budapest, X., Kerepesi út 9.
(Keleti pályaudvarral szemben)

délután fél 3 órai kezdettel
30-án kedden.

Az újvidéki Törekvés SC hivatalos hírei. A Törekvés ifjúsági csapata vasárnap, szeptember 28-án délelőtt 9 órai kezdettel a Duna SC ifjúsági csapatával játszik bajnoki mérkőzést az UAC-pályán. Felkérem az alábbi játékosokat, hogy félkilenc órára felszereléssel együtt jelentkezzenek a pályán: Macák, Borovits, Gyukits, Király, Trebaticki, Sztojkovits, Szlivka, Mókus, Erdelyán, Zsagar, Valuch és Bartha. — Az első csapat az újverbászi Cukorgyári SE ellen játszik bajnoki mérkőzést 10 órai kezdettel, szintén az UAC-pályán. Erre a mérkőzésre kérem a következő tagok megjelenését, felszereléssel együtt, legkésőbb félkilenc órára: Sántha, Greifenstein (Detelin), Valkó, Fodor, Opolczer, Lidif, Mókus, Franciszti, Herdi, Ducsak, Leszak, Vaszits. A pénztárosok és rendezők közül a következő urak megjelenését kérem 9 órára: Balla, Erdős, Csabay, Szöllösi, Ruzsitska, Ács, Zsagar, Kretsmár, Tóth és Hermann. — Intéző.



CUKOR és ZSIR

MEGTAKARITÁST jelent a 100 képes VANCZA kincses receptkönyv. Ingyen küldi a VANCZA-GYÁR Budapest, 10-es posta.

VÁNCZA
sütőpor

Rövia sportiniter

Az Újvidéki AC hivatalos hírei. A vasárnapi mérkőzésekre a következő játékosokat rendelte ki a vezetőség. Ifik: Mike, Török, Meszesányi, Rumann, Fülöp, Lukanich II., Kurucz, Eiler, Virág, Kantardzics, Ficzinger, Boczonádi, Kalapáti és Sztankó. A játékosok félegy órára jelenjenek meg az UAC-pályán az UFC-ifi elleni bajnoki mérkőzés lejátszására. — Ib) csapat: Lukács, Csillag, Pázmány, Németh I., Németh II., Doszkocs, Jovánovics, Szluma, Fehér, Molnár, Tímár, Jakus, Karaba, Bódi és Lukanich I. A játékosok fél 2 órára jelenjenek meg a pályán a zentai Bocskai elleni I. oszt. bajnoki mérkőzés lejátszására. — NB csapat: Platz, Zsoldos, Máriás, Hargittai, Pécsi, Rumos, Mézes, Pálfi, Vig, Barta, Gergely és Vinai. A játékosok félnegy órára jelenjenek meg a pályán, a SzVSE

elleni mérkőzés lejátszására. — A pénztáros és rendezők közül a következő urak megjelenését kérik 1 órára a pályán: Hauswirth, Budák, Werner, Beck, Koch, Martens, Papp, Himmelsbach, Tamáskovics, Schneider, Klamfer, Demeter, Böszörményi és Csorba.

Az újvidéki Duna SC hivatalos hírei. Vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel bajnoki mérkőzést játszunk a Pincédi SC csapatával, a volt „Trgovacska”-pályán. Kérjük a következő játékosok pontos megjelenését: Noszek, Boros, Katatics, Zimmermann, Matisek, Beer, Horváth, Wirtz, Szrdanov, Dobanovacska, Hajdú és Milicz. — Ifjúsági csapatunk a Törekvés-ifi ellen játszik bajnoki mérkőzést, 9 órai kezdettel az UAC-pályán. Kérjük az alábbi játékosok pontos megjelenését: Tómic, Csepreghy, Kelemen, Krumész, Crépics, Lénárd, Horváth, Boross, Oláh, Papp, Vastagh, Szoko-

EVETOVICS szűcs-szalónja, BUDAPEST, IV., Petőfi Sándor utca 9, félemelet

Művelődés

Még csak vasárnap és hétfőn mutatja be az újvidéki Odeon Filmszínház

a Kivánság hangversenyt

A német filmgyártás büszkesége s egyben az utóbbi esztendő leg-hatásosabb filmalkotását, a Kivánsághangversenyt mutatja be néhány nap óta az újvidéki Odeon Filmszínház. A mindvégig izgalmas film 1936-ban a berlini olimpiai játékokon kezdődik és a mai európai háborúban nyer sokkal boldogabb befejezést, mintsem a sokhelyütt drámai, irtózatos harcok borzalmaival szemlélve a néző egyáltalán hinné.

A film főszerepeit négyen játsszák: egy eszményi szépségű vidéki leány, egy repülő százados és egy pilóta hadnagy. A százados és a kis vidéki leány költőien szeretik egymást, szerelmükbe azonban beleszól a háború, előbb Spanyolország polgárháborúja, majd a német-angol háború áll boldogságuk útjába. Évek telnek el anélkül, hogy híradással lehetnének s már arra gondolnak, hogy „három év nagy idő!...”, amikor egy légi csata következményei megoldják a két fiatal teremtés boldogságának összes kérdéseit.

A Kivánsághangverseny korunk filmje, érdemes mindenkinek megtekinteni. A film csak vasárnap és hétfőn megy még az Odeonban.



ROZS MÁRIA

budapesti hangversenyének október 11-én Újvidéken hangversenyeznek a Katolikus Otthonban.

Délvidéki magyarok imája. Gircz Pál, az ismert kiváló temerini nótaköltő most adta ki még 1939-ben készült dalát, amelyet eddig csak „hallás” után énekeltek, a szövegét nem igen lehetett kinyomtatni, mert így hangzik: Elszakadtunk a hazánktól, mostohákká lettünk, De az édes, szép hazánkat sohasem feledtük. Estharangszó kongására nyugovóra tértünk, s arra kérjük a Jó Istent, szép hazánkat adja vissza nekünk. A dal szövegét ifj. Csomor Sándor írta.

Bál Zentán. Zentáról jelentik: Október 5.-én 9 órakor rendezik meg a zentaiai a Regrutabálát a városi színházteremben. A tiszta jövedelmet a hadiözvegyek és árvaik javára fordítják.

Vig hajós éjterem BUDAPEST, V., Rudolf tér 1 sz.

Kitűnő konyha. Halkülönlegességek. Balatoni borok.
Balázs Kálmán a rádióból közismert cigányzenekara muzsikál
A bácskaiak kedvenc találkozóhelye

KÖZGAZDASÁG

Mit szabad és mit nem a kereskedőnek?

OKTÓBER HETEDIKÉIG BE KELL KÜLDENI A KÉSZLETBEJELENTÉSEKET. — A KERESKEDŐK IGÉNYLÉSEIT A KERESKEDELMI HIVATAL KIRENDELTSÉGE TOVÁBBÍJTJA AZ ANYAGGAZDÁLKODÁSI HIVATALNAK. — DR. ADONYI MIKLÓS ÉS DR. HEGYI FERENC ELŐADÁSA A KERESKEDŐ EGYESÜLETBEN

Uz újvidéki Kereskedő Egyesület egyre fokozódó érdeklődése mellett rendezte hétről-hétre ismeretterjesztő szakelőadásait. Pénteken este dr. Adonyi Miklós a Kereskedelmi Hivatal újvidéki kirendeltségének vezetője tartott előadást és a Kereskedő Otthon nagyterme valósággal szűknek bizonyult úgy hogy alig volt képes befogadni az érdeklődő kereskedők nagy számát.

Az előadókat és a hallgatóságot Blazsek Ferenc egyesületi főtákar üdvözölte és közölte, hogy a Kereskedő Egyesület

folytatja előadássorozatát és a közeljövőben újabb előadásokat rendez,

amelyek időpontjáról a Reggeli Újság útján értesítik a kereskedő társadalmat.

Dr. Adonyi előadása elején a kötött gazdasági rend kialakulását ismertette. Megemlékezett a liberális gazdasági rendszerről, amelynek a kereskedelem és ipar sokat köszönhet. Ezt a rendszert az irányított gazdasági rendszernek kellett szükség szerűen felváltani. Ennek első nyomai a világháború utáni évekre nyulnak vissza, amikor

a lelkek fegyelmezetlensége tette szükségessé az állam beavatkozását.

A fogyasztóközönség védelme szükségessé tette, hogy az állam bizonyos előírásokat érvényesítsen a gazdasági rendszerben és ezeknek az előírásoknak mind gyakoribb alkalmazásával alakult ki a mai kötött gazdálkodási rendszer.

Ezután az árellenőrzés és áreirás kérdésre tért át. Ismertette az erre vonatkozó törvényeket. Az első törvényes intézkedés ebben a tekintetben az 1920 évi árdragítás eléri törvény. Ez még nem állapított meg árakat, csak a méltányos kereseten túlnyúló eladási árakat alkalmazta. 1938-ban már irányárak megállapítása vált szükségessé, 1939-ben pedig a nyugateurópai háború kitörése szükségessé tette az árak rögzítését. Ez az intézkedés azonban nem bizonyult kielégítőnek és az árellenőrzés kormánybiztosa, hogy rugalmasabbá tegye a kereskedelmi életet, bevezette a felárrendszert, majd a bruttó haszon kulcs rendszerét.

Dr. Adonyi Miklós előadása további részében az ártülpés, áruzsora, munkabéruzsora, árdragító üzérkedés, lánckereskedelem, áruéltvonás és árucsempészés fogalmát ismertette részletesen a hallgatóság előtt kifejtette, mikor követi el a kereskedő a felsorolt vétségeket, majd az értük járó büntetések ismertetésére tért át. Rámutatott arra, hogy

minden rendelet, amely az árak megállapításával kapcsolatosan

augusztus 16-ika után megjelent, a Délvidéken is érvényes.

A korábbi rendeletek délvidéki hatálybaléptetéséről külön rendelet készül, amelynek tervezetét már elkészítették az illetékes tényezők.

Ezután a bejelentésre kötelezett és zárolt árukról beszélt. Hangoztatta, hogy a zárolt árukészletek fellett a tulajdonos nem rendelkezik és saját szükségletét is igényelnie kell az Anyaggazdálkodási Hivatal megfelelő osztályától.

Az igényléseket a Kereskedelmi Hivatal kirendeltségén keresztül kell elküldeni,

amely az igénylést véleményez:

Dr. Adonyi nagy érdeklődéssel kísért előadása után munkatárs Dr. Hegyi Ferenc részletes felvilágosítással szolgált a kereskedőknek a készletbejelentéssel kapcsolatos teendőkről. A bejelentésre kötelezett árukészleteket első ízben október 7-ig kell bejelenteni, a szeptember 30-iki állapot szerint mégpedig úgy hogy a bejelentés legkésőbb október 7-én délután a Kereskedelmi Hivatal K/III. osztályán legyen (Budapest Hunyadi János-út 1). A készletbejelentést két példányban ajánlott levélben kell elküldeni, mellékelni kell megcímezett és felülbélyegzett válaszborítékot. Az ajánlott levél borítékára rá kell írni „Készletbejelentés”.

A bejelentést minden hónapban meg kell ismételni, hetedikéig, az előző hónap utolsó napjának állapota szerint.

A bejelentés abban az esetben is az előírt úrlapon kell eszközölni, ha az utolsó bejelentés óta a készletben változás nem történt. A zárolt árucikkeket mindaddig be kell jelenteni, amíg belőlük a legcsekélyebb mennyiség is van, a többi bejelentésre kötelezett árut csak addig, amíg a készlet az erre vonatkozó rendeletben megállapított mennyiség alá csökkent.

A bejelentésre kötelezett árucikkekről

a kereskedők kötelesek nyilvántartási könyvet vezetni, hogy bármikor megállapíthassák a rendelkezésre álló készleteket.

Ezek a nyilvántartási könyvek illetékmentesek.

Dr. Hegyi még közölte, hogy a készletbejelentésre vonatkozó felvilágosításokat a kereskedők megkaphatják a Kereskedő Egyesület irodájában, ahol rendelkezésükre áll a bejelentésre kötelezett árucikkeket listája.

Dr. Adonyi Miklós és dr. Hegyi Ferenc ezután a hozzájuk intézett kérdésekre nyújtottak felvilágosítást, majd Blazsek Ferenc egyesületi főtákar az egyesület és a hallgatóság nevében köszönetet mondott az értékes előadásokért és szakszerű felvilágosításokért.

Zsiga Ernő és cigányzenekara Budapestben a Bodó kávéházban

muzsikál

HORTI LAJOS énekel

VIII. József rt. 52

O DE ON FILMSZÍNHÁZ

Hétfőn utoljára! Telefon: 20-45

A háború vihárában játszódik, a rádió kívánság hangversenyén végződik

A kívánsághangverseny

(WUNSCHKONZERT)

Rendezte: Borsody Ede.

Szereplők

Hrs. Werner, Karl Raddete, Joachim Brenneke, Heinz Goedecke, Ida Wüst, Hedvig Bleibren és Albert Florath

A nagy rádió hangverseny művészeinek hosszú sora élménnyé avatják ezt a különleges filmet. Kérjük a közönséget jegyekről előre gondoskodni

Előadások kezdete: 5, 7 és 9-15 órákor. Vasár- és ünnepnap 3, 5, 7 és 9-15 órákor. Délelőtt 10-30 órákor MATINÉ. Jegyelvételen minden- nap délelőtt 10 óráig.

Beiratások az újvidéki kereskedő-tanonc iskolába

Értesítem az újvidéki kereskedőket, hogy a helybeli kereskedő-tanonciskolában a beiratások szombaton, f. hó 27-én délután 3-tól 7 óráig, továbbá vasárnap, f. hó 28-án délelőtt 10-től 12 óráig és délután 4-től 7 óráig lesznek.

Beiratkozni köteles minden szerződéses fiú vagy leánytanonc, továbbá mindazok a kifizetők vagy más címen alkalmazott fiúk és lányok, akik szakmai ismeretek elsajátítása végett vannak az üzletben.

A beírás az előző iskolai bizonyítvány és a tanoncszerződés alapján történik; ezen okmányokat tehát a beiratkozni szándékozók hozzák magukkal. A beiratás alkalmával semmiféle díjat nem kell fizetni.

A beiratásokat a Levente-utca 3 szám alatt, az első emeleten eszközöljük.

Újvidék, 1941. szeptember 25.

Igazgató.

Traktorok.

motorok, cséplőgépek, herefejtők, gőzgépek, ekék, boronák és egyéb gazdasági és ipari gépek

VÉTELE ÉS ELADÁSA CSERE ÜZLETEK

SIMON GYULA

BUDAPEST

Iroda: Pozsonyi-ut 52 sz.

Raktár: Váci-ut 116 szám

A temerini Ipartestület berei. A hétfői hivatalos órán sorosak: Lőrincz János, Matuska Sándor igazgatósági tagok és Varga Ferenc felb. tag. — Október 2-án, csütörtökön este 7 órai kezdettel együttes igazgatósági és felügyelő bizottsági gyűlést tartunk, amelyre kérjük a tárgy fontosságára való tekintettel a pontos megjelenést. — A testület hivatalos lapja a Reggeli Újság. Minden a tagokat érdeklő közleményeket hireinkben közöljük, amiért minden tagnak érdeke, hogy e rovatot figyelemmel kísérje. — Elnökség.

Bácskossuthfalva határában megkezdődött a tengeriszedés. A héten kezdtek meg Bácskossuthfalván a tengeri szedését. Tekintettel az utóbbi hetek kedvezőtlen időjárására, a tengeri mennyisége és minősége meglehetősen gyenge lesz. A terméseredmény a középestől gyengébbnek ígérkezik.

Ujvidéken eltűnt két tehén és a tehénpásztor

Dzsigurszki Mitadin ujvidéki, Délvidék-utca-
lakó lakos felesége szombaton délelőtt je-
lentette a rendőrségen, hogy két tehene el-
tűnt és a tehénnel együtt

eltűnt a fia is.

Az asszony elmondotta, hogy nyolc éves fia
reggel kibajotta az utcára legelni a tehene-
ket. Nyolc óra tájban a fiú hazaszaladt, hogy
megreggelizzen. Kivitt egy bögre tejet, majd
visszasietett a tehénekhez, de nagy megdöb-
visszajelentése a tehének eltűnéséről édes-
anyjának, majd a tehének keresésére indult.
A rendőrség a tehének és a fiú eltűnése
ügyében megindította a nyomozást.

«(III)»

— Rendeletileg szabályozták a ci-
rokszalma forgalmát. A kormány
rendeletileg szabályozta a cirokszal-
ma forgalmát. A rendelet szerint
cirokszalmát termelőtől csak a Ti-
szántúli Ciroktermelő Termelő és
Értékesítő Szövetkezete Mezőko-
vácsháza vásárolhat. A szövetkezet
köteles a termelők részéről felki-
mált minden cirokszalmát az Árel-
lenőrzés Országos Kormánybiztosa
által megállapított áron és feltéte-
lek mellett megvásárolni. Agrári és
háziipari feldolgozás céljára a cirok-
szalma vásárlásához vásárlási engedé-
ly szükséges. Az engedélyeket a
Kereskedelmi Hivatal kirendeltségei
adják ki. A cirokszalma szállításához
szállítási igazolvány szükséges, ha a
szállítandó mennyiség meghaladja
az öt mázst.

— A Délvidéken is alkalmazni
kell az egyes ipari nyersanyagoknak
ipari anyaggyártáshoz járulékkal
való terhelésére vonatkozó rende-
lkezéseket. Az iparügyi miniszter
rendeletet adott ki, amely szerint az
egy-egy anyagoknak ipari anyaggyár-
táshoz járulékkal való terhelése
tárgyában kiadott 43.000/1941. szá-
mu rendelet a visszafoglalt délvi-
déki területen augusztus 16-án élet-
belépett. A rendelet rendelkezései
közül a zegyes anyagokból a rende-
let hatálybalépésének napján meg-
lévő készletek anyaggyártáshoz jár-
ulékkal terhelésére vonatkozó ren-
delkezéseit a visszafoglalt délvidéki
területen nem kell alkalmazni.

Az Egyesült Államok nem tudja
Braziliát nyersanyaggal ellátni. A
brazíliai pénzügyminiszter emléke-
iratban ismertette Vargas elnök-
kel a brazíliai ipar nyersanyagel-
látásának nehézségeit, melyeket el-
sősorban arra lehet visszavezetni,
hogy az Egyesült Államok a kivít-
elt engedélyhez kötötte. A kül-
ügyminiszter és a brazíliai ipari
körök sürgős kérésére megbízta a
newyorki brazíliai követet, hogy
az amerikai hatóságoktól Brazília
részére eszközöljön ki kedvezmé-
nyeket, az amerikai nyersanyagel-
látás saját nehézségeire való te-
kintettel azonban ettől a lépéstől
Braziliában sem várnak sok sikert.

Olaszországban csak személy-
azonossági igazolvánnyal szabad
vásárolni. Olaszországban rendelet
jelent meg, melynek értelmében
ruházati cikkek, fémárakat, gépe-
ket, bútorokat, régiségeket, szap-
pant stb. csak az olasz hatóságok,
vasútak vagy a fasiszta párt iga-
zolványaival rendelkező szemé-
lyeknek szabad eladni. A rendelet
a kereskedőket kötelezi a vásárló
nevének és címének feljegyzésére
is. Az intézkedés a husz líránál
nagyobb vásárlásokra terjeszkedik
ki. Célja elsősorban az, hogy az
átmenetileg Olaszországban tar-
tózó külföldiek vásárlásait meg-
akadályozza.

Az angol hajóhad veszteségei pótolhatatlanok

Washingtonból jelentik: Stark
tengernagy, az amerikai hajóhad fő-
parancsnoka, pénteken a képviselő-
ház tengerészeti bizottságában sötét
képet festett Anglia atlanti-óceáni
helyzetéről. Szerinte az Angliába
hadianyagot szállító hajók vesztesé-
ge — az amerikai hajóhad járőr-
szolgálat mellett is — még mindig
annyira tekintélyes, hogy az angol

és amerikai hajógyárak termelőké-
pesége együtt sem tudja pótolni a
hiányokat.

SINGAPUR VÉDELME

Singapurba újabb indiai csapatok
érkeztek a brit csapatok megerősíté-
sére. Az ujonnan érkezett csapatok
között szerepel egy teljes létszámú
egészségügyi hadtest is.

BARANYAI HÁROMSZÖG

A Reggeli Ujság Délbaranyáért!

Dunántúl legelőkelőbb konfekciós üzlete: **Kovács Szalón**
Takarékosságilag Pécs, Király u. 6

Magyaros, divatos, szép **Kiss Gyuláné** **himzett nyakkenője** PÉCS
Irgalmas u. 1

Optika - Fotó - Játék

Bányai Béla klinikai lányszerész — PÉCS, Casino-palota

— Pecsni Frigyes tükrüzemé-
nek előretörése a Délvidéken. Péc-
s-ről jelentik lapunknak, hogy egyre
nagyobb szállítást bonyolít le a
Délvidékre az Első Pécsi Tükör és
Üvegcsiszoló Üzem, mely Pecsni
Frigyes tüzharcos szakszerű vezeté-
se alatt napról-napra jelentősebb
üzemmé válik. Figyelemreméltó az
a komoly közgazdasági tevékenység,
melyet ez a kiválóan képzett szak-
ember végez Pécs és az egész Alsó-
dunántúli gazdasági életének általá-
nos megbecsülése közben. Pecsni
Frigyes üzeme 30 év óta messze
környéken egyedül áll áruinak fi-
nomságával, megbízhatóságával és
árainak olcsóságával. Ezeket a szem-
pontokat vette figyelembe a Délvi-
dék kereskedőtársadalma, épügy,
mint a detailban vásárló közönség,
mely napról-napra nagyobb rende-
lésekkel halmozza el Pecsni Fri-
gyes Zsolnay Vilmos-utca 23. szám
alatt lévő üzemét. Ez a komoly ke-
resztény vállalkozás, mely a legna-
gyobb megbecsülésnek örvend nem-
csak a hazatért Délbaranya, de a
Bácska minden részében is, hatal-
mas vevőkört fog szerezni magának.
A cég detailüzlete pompás üvegáru-
raktárt is létesített, ahol igen nagy
választék áll a vevők rendelkezésé-
re. Képzettüzeme is nagy nép-
szerűségnek örvend. Két kiállításon
nagy ezüst érmet és elismerő okle-
velet nyert Pecsni Frigyes, akit az
IPOSZ az ipari közélet terén szer-
zett érdemei elismerésül kongressz-
zusi elismerő oklevéllel tüntetett
8533

Olesón és jól vásárolhat férfi, fiurubát
és felsőkabátot **Braun Géza cégnél**
Pécs, Király utca 32

Magyar, perzsa és valódi keleti szőnyegek, antik **Miklós József**
és stybutorok, festmények vétele és eladása szőnyeg- és műkereskedésben
Pécs, Király utca 5.

Árban a legolcsóbb **Virág és Társa**
minőségben a legjobb, izlésben veze Pécs, Király utca 15

Forduljon bizalommal
PECSNIG FRIGYES tüzharcos
**Első pécsi tükör- és
üvegcsiszoló üzeméhez,**
PÉCS, Zsolnay Vilmos-utca 23.
Telefon szám: 32-92.
Épületüvegezés, képke-
retkezés elsőrangú kiví-
telben, olcsó áron.
Tükör- és üvegáruk nagy raktára
Keresztény szaküzlet.

PALAI GÉZA
műszerésmester
írógépszaküzlete
PECS, Loránt palota
Mindenféle írógépek eladása
és speciális javítása

A Délvidék vezető üzeme
Eiter Sándor lakatos-, sodrony-
lenő és redőnygyára
PÉCS, Zsolnay Vilmos u. 27
Ablakredőnyök, vaskapuk és kerítések,
sodronyfonatok, szövetek fa- és vas
keretes ágybetétek. — Kiváló minőség,
olcsó árak.
Eladás nagyban és kicsinyben

HIRDESSZEN
A »REGGELI UJSÁG«-BAN

NYILTTÉR

ÉRTESÍTÉS

Veszék elefántcsont faragást,
elefántcsont billiárdgolyót, elefánt-
csont sakkfigurát, régi tajtékpi-
pát. Novágh műsztergályos utóda,
Budapest, Egyetem-utca 3. 7803

FELHÍVAS A DÉLVIDÉKI GYÓGYSZERESZEKHEZ

Újlag felhívom a Délvidék gyógy-
szertartulajdonosait, hogy okt. hó
1-ig saját érdekükben jelentsék be
a törzskönyvezett különlegességei-
ket az illető társelnököknek. Ké-
sőbbi bejelentést nem fogadunk el.

8651 MICHELS társelnök.

Meghívó

a Strand Részvénytársaság által
évi október hó 12-én d. e. 11 órakor
saját irodájában, Országszülő tér
6 sz. alatt megtartando rendezés
özyülésére.

TÁRGYSOROZAT:

- 1) A közgyűlés megnyitása, a jegy-
zőkönyvvezető és hitelesítők megvá-
lasztása.
 - 2) Az igazgatósági és felügyelőbi-
zottsági jelentések felolvasása.
 - 3) A mérleg jóváhagyása és az
Igazgatóság és Felügyelőbizottság
felmentése.
 - 4) Új igazgatósági és új felügyelő-
bizottsági tagok megválasztása.
 - 5) Esetleges indítványok.
- A közgyűlésen csak azok a rész-
vényesek bírnak szavazati joggal,
akik részvényeiket 8 nappal előbb a
Strand R. T. irodájában letette he-
lyezték. Az igazgatóság.

Ókatoikus templomban
Petőfi Sándor utca 78 sz.,
1941 szeptember hó 28-án
delelőtt 10 órakor Isten-
tisztelet és prédikáció.

Ókatoikus plébániahivatal

TEMERINBEN

hirdetéseket a Reggeli Ujság
részére Schömerer József
vesz fel

Iskola - Nevelés

Zsoldos előkészít közepiskolai magán-
vizsgákra, érettségire.
34-ik t. utca. Budapest, VII. Dohány n. 84
Telefon 223-406

GYORSIRÓ ISKOLA
RÓNAI Budapest, VI. Teréz krt. 44
Nyugati pályaudvarnál

Irgalmas Nővérek Ranolder Intézete PÁPA

Elemi, polgári iskola, liceum és
tanítóképző. Internátus. Egészséges
fekvés. Lelkiismeretes felügyelet.
Individuális oktatás. Elsőrendű
tanerők. Prospektus.

HAZASSÁG

MAGAS, KARCSU középkorú, gyermekszertető özvegy férjhez menne 45-60 éves emberhez. Ajánlatokat „Rossz egyedül” jelleggel a kiadóhivatal továbbítja. 8494

RÓMAI katolikus férfi házasság céljából ismeretségét keresi 25-35 év közötti nőnek. Leveletet „Kömoly” jellegre a kiadóba. 8728

ALLAST KERES

GEPLAKATOS SOFÓR, gyermektelen házaspár október 1-re házimesteri állást keres. Esetleg vidékre is elmenne. Bakos István Lajos, Ujvidék, Attila-utca 27. 8517

GYERMEKTELEN házaspár a férfi gépész, vízvezeték és villanyszerelő, központi fűtővizsgálóval rendelkező, házimesteri állást keres. Dobrin István, Ujvidék, Fehérvári utca 4. 8580

MINDENNEMU irodai munkában jártas fiatal nő munkára, perfekt gyors és gépirónó elhelyezkedést keres. Ajánlatokat „Önálló levelező” jellegre, Szeged, Pósfalok 170. 8591

JOBBI családnál, háztartásbeli alkalmazást keres jobb iparoslánya október 1-re, varráshoz és kézimunkához ért. Cím: Ujvidék, Almási-u. 15. szám. 8751

ELADÓ

HAZ TITELÉN, melyben egy berendezésű nagy vendéglő lakással, külön két másik lakással, nagy búrospince hordokkal, magtár, istálló, húszolvas kukoricagörge, nagy jégverem, kocsiszín egy óriási raktárhelyiség stb. van; eladó, berbeadó, vagy elcserelem egy szabadkai házzal. Fischer Leo, Ujvidék, Zrínyi Ilona-u. 70. szám. 8543

ELADÓ egy kukoricagörge 16 méter hosszú, József utca 24. Bővebbet: Kossuth Lajos-u. 12. szám. 8551

SAROK HAZHELY az almási temetőnél eladó. Bővebbet Dugonics András-utca 39. sz., (volt Karagyorgyeva). 8559

ELADÓ, vagy KIADÓ VENDEGLŐ a létesítendő nagypiacon. Esetleg a ház is megvehető. Kozlebbet: II. Rákóczi Ferenc-út 182. 8561

AZ ALSÓ TITELI vasuti vendéglő házzal együtt eladó, esetleg berbeadó. Bővebbet a kiadóban. 8579

ELADÓ 28 m. hosszú kocsuz futoszöngy, 1 drb. jégsekrény, 6 m üvegfal, 50 drb. ábrasz. Cím a kiadóban. 8626

ELADÓ 1 komplett soriefjűtőgép „Gloria” gyártmányú, 1 szivattyú, 1 parafa és 1 koronára dugaszoló, 1 mosdókád, 18 drb. a 25 üvegvasrekesz és 50 drb. szállítási (transport) falada. Érdeklődni lehet Topalics István szabómesternél, Bács. 8635

SÜRGOSEN eladó sarokház igen olcsón. All: létezéshelyiségek, több lakásból és melléképületekből. Érdeklődni: Bácska-utca 104, Ujvidék. 8675

UJ HAZ eladó, Ujvidék, Rigo-utca 4 (Almási temetőnél). 8677

MOTORKERÉKPÁR NSU, kifogástalan állapotban jutányosan eladó. Havas Lajos, Ujvidék, Kamenica-utca 81. 8680

HAZ, MELY ALL szoba, konyha, élelőkamra, melléképületekből, sürgoesen eladó. Bunyk Magda, Ujvidék, Fadrusz János-utca 69 (Zombori vágány mellett). 8681

300 LITERES szüretelő hordó eladó. Szondi-utca 40. 8682

OPOSSZUMMAL bélelt férfibunda, nagyopozsum gallérral igen jó állapotban, magas, erős termetű eladó. Esetleg külön a belés, gallérral. Ujvidék, Luther Márton-tér 6 (Strand-út). 8683

BOROSHORDÓ 5 darab, egy üvegajtó, egy kocszkályha, két díofatörzs eladó, Szücs Imre-u. 41. 8693

ELESZTŐGÉP, préskeverő és felvágó elköltözés miatt eladó. Délvidéki-út 12 (Szrem-). 8700

APRÓHIRDETÉSEK

egy hetköznap, mint vasárnap egy szó 15 fillér, **vastagbetűs 25 fill.** A legkisebb apróhirdetés ára 1 pengő 50 fillér. Hirdetéseket a másnapi lapra déli 12 óráig veszünk fel. A hirdetési adó a hirdetőfelet terheli.

HALOSZIBA (altdeutsch), befőtt paradicsom stb. eladó. Ujvidék, Attila-utca 71. 8679

JOL BEVEZETETT fűszerüzlet kevés tőkéről eladó. Ujvidék, Batthyány-utca 41. 8659

ZONGORA jutányosan eladó „Rövid zongora” jellegre. 8661

FORD-AUTO „A”-typus gumikkal eladó. Klopka „Croatia” épület. 8662

ELADÓ KOMLOSZARITOK, alkalmasak kukorica, zöldség és gyöngyövények szárítására is, 6, 9, 12 és 16 m² nagyságban. Érdeklődni Maresok Györgynél, Petróc, Bács-megye, 938. házában. 8670

ELADÓ HOFFHER gyártmányú szivógáz magánjármótör. Antal János, Bácsföldvár. 8622

Egy használt **KERÉKPÁR** eladó. Hunyad János utca 4. 8614

GYERMEKKOCSI, mely jökarbanlevő eladó. Megtekinthető: Pozsonyi utca 6, Strand-út. 8623

HAZ, új adómentes, egyemeletes, kávéház létezéshelyiséggel és teljes berendezéssel eladó. Ára csak 65.000 pengő. Havi jövedelem 300 pengő. **HAZ**, egyemeletes, négy lakással, ára 27.000 pengő. **TELEK**, 18 m. front, 80 m. mélység, ára 4000 pengő. Közvetítő Iroda: ANKA, Gróf Teleki Pál-utca 16. 8652

EBEDLŐ, vajdai kaukázusi díofából készült, elsőrendű munka, igen jó karban lévő, előnyös árban eladó. Bővebbet: Gussmann, Ujvidék, Hid-utca 1. délelőtti 10-2. 8577

ELADÓ egy jökarban lévő cséplőgarnitúra teljes felszereléssel és egy 18 HP nyersolajmotor. Törte Dezső, Zenta. 8609

VARRÓGÉP, PFAFF jobbkaros, 4 súlylyesztős, 3 csónakos, 2 PFAFF, szabó használtak, kerékpárok újak, használtak eladók. Varga, Budapest, IV. Magyar-utca 11. 8610

1 HOLD SZÖLLŐ termése, körülbelül 15 hektoliter bor szürete jutányosan, előnyös fizetési feltételekkel eladó. Érdeklődni özv. Tikmayer Antalnél, Ujvidék, Petöfi Sándor-utca 92. szám. 8678

12 HP SZIVÓGAZ motor, hozzávaló darálóval eladó. Üzemben megtekinthető. Egy 54 coll Hoffer cséplő és egy 6-os Marschal fogaskerekes karon külön-külön is eladók. Buru Ferenc, Óbecse. 8573

UJ HAZ negyedholgas telken két kétszobás lakással eladó. Fadrusz János utca 11. 8650

70-es SZALAGFÜRESZ 3 és fél lóerős villanymotorttal eladó. Junker, Szenttamás. 8643

EGY DESZKABÓL készült nyárkonyha és egy 30 méteres műhelytető hozzávaló drótkerítéssel olcsón eladó. Megtekinthető Vidákovich János közvetítőnél, Apollo-mozi udvar 10 sz. ajtó. 8640

ELADÓ 4” vasú nehéz és 3” vasú könnyű traktorek Mudrinszki Jovica gépműhelyében, Szenttamás. 8638

„ARDIE” motorkerékpár alig használt 200 köbe. Ferri kerékpár új gumikkal és egy férfi öltöny, fekete, vadonatúj sürgoesen eladó. Kereszt-utca 9. sz. emelet. 8630

HAROM SINGER varrógép eladó. Ujvidék, Tóth Tihamer-utca 5 (volt Szlovácska-utca folytatása). 8718

ELADÓ 9 kis és középlakásos bérház legszebb helyen. Kedvező vétel. Cím a kiadóban. 8725

HASZNÁLT AJTOK és ablakok eladók. Pintér, Búza-tér 13. Ujvidék. 8757

20 KG-OS új automata mérlegek (Berkel típusu) 10 évi garanciával eladók. Ujvidék, 1941 április 13-utca 54. 8730

ELADÓ családi ház két lakással a ragyilimánon. Érdeklődni Milicz István zabónál, Ujvidék, Horthy Miklós sugárút 13. sz. II. emelet. 8729

EBEDLŐ, hálószoza, egy zongora majdnem új állapotban eladó. Cím a kiadóban. 8629

ANTIK, altdeutsch ebédő berendezés, gyönyörű antik aranyozott konzol tükörök eladók. Pintér butoraktár, Buza-tér 13. 8653

JÓFORGALMU élelmiszerüzlet azonnal eladó. Ujvidék, Pummer Sándor-utca 2. 8628

JÖLMENŐ fűszerüzlet más vállalkozás miatt eladó vagy kiadó. Ördög György, Titel. 8259

ELADÓ Hohner HARMONIKA 3 és fél oktávus, 120 basszus és egy komplett slagverk. Damjanich-utca 5. 8634

SZEKRENY, asztal, 2 szék stb. eladó. Petrovits, Ujvidék, Petöfi u. 88. 8633

20 HP Hoffher-motor és 32 kalapácsos daráló, teljesen felszerelve, eladó. Üzemben megtekinthető. Csak komoly vevők érdeklődjenek. Cserveni András, kereskedő, Kiszács. 8631

CSALÁDI HÁZ és 8 drb. fejös tehén eladó. Ujvidék, Boeckai István-utca 20. 8711

FEL HALOSZIBA 130 pengőért, 1 zongora, 1 fekete télikabát, mely gyermekkocsi, íróasztal eladó. Ujvidék, Honvéd-utca 53. I. emelet. 8697

GYERMEKKERÉKPÁR eladó. Csordás kerékpárműhely, Posta-utca 3. 8710

ELADÓ egy kombinált íróasztal, díofafűrés. Verböczi István-utca 6/I. 8708

KERÉKPÁR, 74 cm³ segédmotorttal eladó. Ujvidék, Attila-utca 3. 8706

EGY teljesen új VILLANYRADIÓ, világmárka, 5 lámpásos, eladó. Baross Gábor utca 70/a. 8702

ELADÓ: morzsológép 2 lukkal, 3 lóerőre, erős szecskaavágó zöld kukoricaszár és here aprításra, alig használva. Megtekinthető: II. Rákóczi Ferenc-út 167. 8734

ELADÓ 30/32 Hoffher traktor, 5 vasú Eberhardt eke, 5-ös vasramás golyós Hoffher cséplő felhajtó elevátorral, Dobosi Ferenc, Temerin. 8727

ESZTERGAPAD, öreg szisztémájú, 1500 m/m kónuszos, komplett, egy orsós, nem furott agyu, eladó. Lóny, Ujverbász. 8746

TELEK ELADÓ a Duna parton (Huszár-u. 34 szám alatt), 286 □-öl területű. Érdeklődni: II. Rákóczi Ferenc-út 14. (I. Benyák ügyvédnél). 8748

ELADÓ egy szép ebédő és egy konyhabutor. Érdeklődni: Ujvidék, Arany János-utca 3, az asztaloslánál, vasárnap és ünnepnap a 7. szám alatt és vennék egy használt gyalupadot. 8752

ELADÓ 500 drb szódásüveg. Bálint Károly szódagyárosnál, Temerin. 8755

HAZ Óbecse legförgalmasabb utcájában eladó. All ötszobás lakásból, melléképületekkel, alsó lakással. Hozzá tartozik nagy magtár és istálló. Bővebbet özvegy Rauch Ferdinándnál, Óbecse, Horthy Miklós út 39. 8757

CSALÁDI HÁZ, 2 szoba, előszoba és melléképületek, kerttel, gyümölcsfákkal, jutányosan eladó. Sziliget Ede-utca 24. 8742

KIADÓ

100 HOLD FÜLD tanyával Titel környékén felebe vagy bérbe kiadó. Elő és bolt felszerelés eladó. Érdeklődni Fischer Leo, Ujvidék, Zrínyi Ilona 70. 8499

JÓFORGALMU pékség, Temerinben kiadó. Bővebbet: Hegedűs Antalnéál Temerinben (Csillag-vendéglő mellett). 8526

KIADÓ iroda céljára 4 szobás, 4 szobás lakás, Ujvidék, Dr. Bárdossy László út 33. alatt. Bővebbet Dr. Maros Károly ügyvédi irodájában. 8569

KOMFORTOS 2-3 szobás modern lakás új házban, azonnalra kiadók. Ujvidék, Királyhágó-utca 7. (Báni-palota mögött). 8584

IRODAHELYISÉG, 7 és 8 szobából álló, azonnalra kiadó. Croatia, Horthy Miklós sugárút 14. 8590

VENNEK asztalos fagegmunkáló gépek: abrúter, szalagfűrészt vastagság, maró stb. Tóth Ferenc asztalos, Szabadka, Horthy Miklós-út 30. 8616

HAROMSZOBÁS lakás, központi fűtés, hideg, meleg víz, kiadó. Ujvidék, Alkotmány utca 18. 8660

BUTOROZOTT, különálló garsonlakás fürdőszobával, október 15-re kado. Alföldi-u. 7. 8687

KÜLÖNBEJÁRATÓ szép utcai butorozott szoba kiadó. Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc-út 96 szám alatt. Ugyanott egy keltetőgép eladó. 8655

BUTOROZOTT szoba, konyha használatlalt, azonnalra kiadó, Ujvidék, Vörösmarthy-utca 14. 8696

JÖLMENŐ hentesüzlet forgalmas helyen, más elfoglaltság miatt kiadó. Ujvidék, Szent István-utca 7. 8660

A város központjában HAROMSZOBÁS lakás melléképületekkel azonnalra kiadó. Érdeklődni: Gróf Teleki Pál-utca 15. sz. alatt, a házimesternél. 8612

KIADÓ hatszobás összkomfortos egyedülálló, kertés lakás a város központjában. Cím a kiadóban 8632

KIADÓ két szoba, konyha, spejzből álló magános ház a telepen. Érdeklődni Csabrády Jánosnál, II. Rákóczi Ferenc-út 73. az udvarban. 8713

BERBEADO 3 nagy, száraz raktár. Érdeklődni: Ujvidék, Délvidék-utca 8. 8744

KERESLET

ZONGORÁT, pianinót sürgoesen vennék. Vidékre is elmegyek. Ajánlatokat ár és gyártmány megjelölésével „Sürgős” jellegre a kiadóhivatal továbbítja. 6927

FÜLDMIVESISKOLÁT végzett ispánt keresek. Bizonyítványokkal ellátott ajánlatokat Dr. Galambos István, Óbecse címére küldendők. 8477

IRODISTANÓ, ki a gép- és gyorsításban peritekt és a magyar, német, szerb nyelvet tökéletesen bírja, október 1-re felvétetik. Írásbeli ajánlatok a fizetési igény megjelölésével „Silesia” cégnek adandó le. 8514

KEMENYSEPRÓSEGED, fiatal megbízható azonnal felvétetik. Haller Frigyes, kéményseprőmester, Ófuta. 8552

KERESEK Pitomir vadrozsá vadócot. Varga Gerenda Ferenc, Temerin. 8368

PERZSA SZÖNYEGET veszek a legmagasabb árban. II. Rákóczi Ferenc utca 6, házimesternél. 8598

FIATAL keresztény tisztviselő, külső és irodai munkák elvégzésére -miejőbbi belépésre kerestetik. Részletes ajánlatok a fizetési igény megjelölésével, Ujvidék, postafiók 9. címre küldendők. 8601

SZAKACSNE és szobalány, október hó 1-re kerestetik. Bővebbet „Silesia”, Ujvidék. 8608

TANULOLANYT felvesz Vidákovich, Apolló-udvar 10. Ugyanott egy székálya eladó. 8676

MELEGHY A. PÁL

BUTORGYAR LERAKATA
UJVIDÉK
Dr. Bárdossy László utca 17
(volt Duna utca) Telef. 40-95

Nagy választék, egyszerű és különleges konyhák, előszobák, színes kombinált szobákban stb. Kárpitosárúk és hajlított bútorok. Saját faüzem és gőzszerelő

MOZI-GÉPESZT keresek üzemvezetői jogszívánnyal. Ajánlatokat „Mozi” alatt a kiadóba kérek. 8672

FIATAL fűszerkereskedő, azonnalra felvétetik. Fülöp, II. Rákóczi Ferenc-u. 124. 8699

KERESK azonnalra főzéshez értő mindennest Radonics, Nyitra-u. 15. I. em. 8695

2 SPECIALIS cipészegédet egyet női és egyet férfi munkára azonnalra felveszek. „Eszetka” cipőüzlet, Ujvidék, Levente-utca 6. 8694

GARDC-SZOBABUTOR és külön egy nagy háromajtós garderozszerkény megvételre kerestetik. Ajánlatok a kiadóba kéretnek. „Gardobutor” jelige alatt. 8658

TAKARITÓ felvételt azonnalra. Klopka „Croatia épület”. 8663

PRESMUNKASOKAT felvesz „Arborit”, II. Rákóczi Ferenc út 21, az udvarban. 8600

ELCSERELNEM szarajevói börtületemet bácskai földért vagy hasonló üzletért. Cím a kiadóban. 8621

VESZEK legmagasabb áron készpénzre, régi népművészeti festett, faragott, korabeli bútortokat, régi népi hímzéseket, ikonokat, szövőt és eszmézőt keleti szőnyegeket. Leveleket kereskedők otthonába kérek „azonnal” jelgére. 8617

EGY CIPÉSZEGÉD és egy tanonc azonnal felvétetik. Kuszli János, Szenttamás. 8611

JOMUNKAS fodrászsegédet október 1-re felvesz Werneth József fodrász, Palánka. 8571

FIATAL fűszer- és csemegekereskedő segédet azonnali belépésre keresek. Csányi Sándor kereskedő, Óbecse. 8572

KERESK megvételre használt betonosó formát 30 és 40 cm. átmérettel és egy cementlap prést. Rühl István, Zombor, Óz-utca 10. szám. 8649

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szobát külön fürdőszobával házaspár azonnalra keres. Cím a kiadóban. 8644

HÁZMESTERNŐ kerestetik. Özv. Bauer Ferencné, Jókai Mór utca 33. 8642

HÁZMESTER kerestetik, Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc-u. 39. Jelentkezni a háziasszony-nál. 8639

KENDERT Petróc és környékén jutalékra megvételre keresek. Saját rakár a központban. Cím a kiadóban. 8707

TEJESKANNÁKAT 25 litertől feljebb, jó állapotban megvételre keresek. Cím a kiadóban. 8717

NŐS EJJELI ŐR kerestetik. Cím a kiadóhivatalban. 8726

TANONCOT azonnal felvesz Fehér György fűszerkereskedő, Arany János-utca 18. zs. 8724

KÖNNYŰ féderes kocsi megvételre keres Sztrajnic fűszeres, Andrassy-utca 19. sz. 8719

ÓNALLO ELSŐRENDŰ szerszámaltatos és szerszámkovács felvétetik. — Bernold Szilveszternél, Ujvidék. 8723

UJSÁGÁRUSOKAT, rikkancsokat — fix fizetéssel felvesz a Duna hírlap-iroda, Ujvidék. 8732

ALLAMI TISZTISZELŐ-NŐ keres jobb polgári úri családnál október 1-től lakást teljes ellátással. Választ a „Reggeli Újság” kiadó-jába vár „H. R. T.” jelgére. 8707

INTELLIGENS tanonc felvétetik. „Cinkografa” klisékészítő, Ujvidék, Horthy Miklós sugárút 13. 8698

FIATAL borbélysegédet felveszek. Vidéki szállást kaphat. Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc-út 57. 8704

HÁROM- ESETLEG KÉTSZOBAS komplett butorozott lakást a belvárosban keresek. Cím a kiadóban. 8709

FIATAL, ügyes fűszersegédet felvesz Regéc Ottó vegyeskereskedő, II. Rákóczi Ferenc út 115. 8731

ÓNALLO, fiatal női irodai munkaeit felveszünk. Cím: Schmolka hirdetőben. 8745

KERESK FIATAL MESZAROS- és HENTES SEGÉDET. Emrich András, Kula. 7854

ÁLLANDÓ munkára perfekt összmunkás komoly fényképességűt keresek elsőrendű negatív-pozitívben is. Ajánlatokat Elit fotoba Pécs, Kossuth Lajos-utca 7. kérem. 8738

SZOLID, jó bizonyítványokkal rendelkező magyar gyermeknevelőnőt keresek. Német nyelvtudással bírók előnyben. Szerb-u. 3/a. 8750

KALMÁR ISTVÁN vendéglős szó-dagyártat keres megvételre. Temerin. 8756

GYERMEKÁGYAT vennék. Kardos, II. Rákóczi Ferenc-út 25. 8743

KI TUD RÓLA?

MUNYIN ALEXANDAR szenttamási születésű, 19 éves, ez év április elején a tyupriai tűzér altiszti iskolába lépett. Azóta semmi életjele nem adott. Állítólag Kragujevac—Kraljevo felé menekültek. Ha valaki tud róla, édesanyja kéri, közöljék vele. Özv. Munyina (Keszler) Galamb utca 2. szám (Vodnikova). 8436

KÜLÖNFÉLE

PAPLANT készítek pehelyből, gyapjuból és vattából. Ugy ujak, mint régiek átdolgozását vállalom. Házakhoz is megyek. Buljovics Béla, Ujvidék, Magyar utca 53.

ORÁT, ÉKSZERT, javít, átalakít szakszerűen, jótállás mellett **FÜRY IMRE** órás és aranyműves, Ujvidék, Thököli Imre-ut 2. 5962

FESTMÉNYEKET, gobelineket, szentképeket olcsón keretez Martinkó András üveg- és porcellánkereskedése, Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc út 36. Telefon 34—64. 6091

URÁNIA IRÓGÉPEK, Original Odhner számológépek képviselője: **KOCH ISTVÁN** irógép műszerész, Ujvidék, Posta-utca 14. Irógépek eladása, vétele, karbantartása, irógép-kellékek. Irógépek betűzetének szakszerű átépítését jótállással vállalom. Telefon 21—91.

HASZNALT KÖNYVEKET, egész könyvtárakat magas áron vásárol Pápa József antikváriuma, Ujvidék, Hitler Adolf-út 13. 7689

FESTMÉNYEKET, gobelineket, szentképeket olcsón keretez Martinkó András üveg- és porcellánkereskedése, Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc út 36. Telefon 34—64. 6091

URÁNIA IRÓGÉPEK, Original Odhner számológépek képviselője: **KOCH ISTVÁN** irógép műszerész, Ujvidék, Posta-utca 14. Irógépek eladása, vétele, karbantartása, irógép-kellékek. Irógépek betűzetének szakszerű átépítését jótállással vállalom. Telefon 21—91.

HASZNALT KÖNYVEKET, egész könyvtárakat magas áron vásárol Pápa József antikváriuma, Ujvidék, Hitler Adolf-út 13. 7689

Uj kerékpár javító és szaküzlet nyílt meg szeptember hó 1-én **Posta u. 13 sz. alatt** Pártfogást kér **Csordás Mihály**

Boros László Kofferek, aktatáskák, iskolatáskák és egyéb bőröndös és bőrdíszmúru üzeme Ujvidék, Jókai Mór (Pastseva) utca 24 — Végez minden szakmába vágó javítást —

Zorád István villanszerelő. Vállal nikkelezést, motortekerestést szakszerűen lelkiismeretesen végez minden szakmabéli munkát.

UJVIDÉK, MUSSOLINI BENITO-UTCA 3. TEL.: 28-18

G A Z., VIZVEZETÉKSZERELÉST és javítást szakszerűen, olcsón végez Igayátov József, Alföldi utca 13. 8486

Törley Little, Heidsieck & Co., Pommery Veuve Cliquot pezsgők állandóan raktáron Szántó János „Konzum” kávé és tea szaküzletében. Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc út 2. Telefon: 40-68. 7854

Ihász és Korda szabómesterek ajánlják elsőrendű munkájukat. Készítenek férfiruhát, női kosztümöket és kabátokat. Árak olcsók. Ujvidék, Zrnyi Honau-utca 3. 7925

Dohányzási cikkek egarettá hüvelyek, szipkák, pipák, gyufa legolcsóbb forrása: KIKINDAY, Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc út 37. 8127

FÜSZERKERESKEDŐK! Tortalapot, tejeset, 27 x 37 és 30 x 46 cm. nagyságban ajánl azonnali szállításra Plevna cukorkagyár, Ujvidék. 8454

MINDEN HASZNALATI TÁRGYAT vesz, elad Antikvárium, Ujvidék, kat. sporta. 8490

HASZNALT ruhákat, bútortokat, legjobb árban fizetem. Laphívásra házhoz megyek. Cím: Naicsa Sándor, ószeres, Ujvidék, Hal-tér 11.

UJVIDÉKIEK! Bácska ak találkozóhelye Szegeden Majoros János koremszártnál, Kossuth Lajos út 75. 8589

HASZNALT RUHAT legmagasabb áron vásárol, levelezőlap hívásra házhoz megy Köln Leó, Háltéri vásáreszarnok VII/6. 7745

1-a PUHA TŰZIFA hasab vagy dorong kapható „Ugar” délvideki árubeszerzési és értékesítési központi szövetkezet k. f. Ujvidék, Lenau-u. 2. Telefon 25-25. 8656

BURGONYAKERESKEDŐ FIGYELMÉBE! Szükségleteket a kormánybiztosság által megállapított hivatalos árakban csak Hosszpodárszky Sándor-cégnél, Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc-u. 84, telefon 32—97, mint a Belföldi burgonyakereskedelmi egyesülés Budapest, itteni egyedüli megbízottjánál szerezhetik be. 8674

RUHAMOSAST darabonként és házonkívül vállal. Till, Bem-utca 9. 8684

FIGYELEM! Felhívom a kimondottan baromfitenyésztőket és a falusi polgárokat, hogy úgy kis mennyiségben, mint nagy mennyiségben veszek fekete kakas fark tollat magas áron. Ajánlatokat kér Pálkás István egyenruhászába, Posta utca 9. 8657

ELŐKÉSZITENEK német nyelvből, számtanból, mértanból diákokat; német nyelvből és gimnáziumi privát vizsgára felnőtteket is. Jelentkezni: Arnoz Rudolf tanár, Ujvidék, Krámer Sándor utca 15. I. 8720

ELŐKÉSZITENEK német nyelvből, számtanból, mértanból diákokat; német nyelvből és gimnáziumi privát vizsgára felnőtteket is. Jelentkezni: Arnoz Rudolf tanár, Ujvidék, Krámer Sándor utca 15. I. 8720

ELŐKÉSZITENEK német nyelvből, számtanból, mértanból diákokat; német nyelvből és gimnáziumi privát vizsgára felnőtteket is. Jelentkezni: Arnoz Rudolf tanár, Ujvidék, Krámer Sándor utca 15. I. 8720

Keresztény kereskedők figyelem! **SCHERZINGER BUDAPEST.** IX., Rádai-u. 11. Mindent egy helyen! **nagykereskedőnél vásárolhat** **Textil, kötött-szövött divatárú** **Tel.: 186-197**

Uj kerékpár javító és szaküzlet nyílt meg szeptember hó 1-én **Posta u. 13 sz. alatt** Pártfogást kér **Csordás Mihály**

Boros László Kofferek, aktatáskák, iskolatáskák és egyéb bőröndös és bőrdíszmúru üzeme Ujvidék, Jókai Mór (Pastseva) utca 24 — Végez minden szakmába vágó javítást —

Zorád István villanszerelő. Vállal nikkelezést, motortekerestést szakszerűen lelkiismeretesen végez minden szakmabéli munkát.

UJVIDÉK, MUSSOLINI BENITO-UTCA 3. TEL.: 28-18

Minekeltől kutat fúrat, javított és szivattyút vesz, bizalommal forduljon hozzám. **RA. POTI LAJOS** speciális kútfúró és szivattyú-mester, Szilgigeti Ede-utca 23. Telefon 40-17. 8585

ELSŐRENDŰ varrónő vállalja kabát, kosztümruha, mindennemű fehérnemű pizsamák kidőigőzését. Gróf Teleki Pál-utca 8. 8673

OKMÁNYOKAT német, szerb, horvát, román, francia angol, olasz nyelvekről fordít Rák ts, Ujvidék, Rákóczi Ferenc u. 28. az udvarban. 8669

JO IRÓGÉPET olcsó árban talál **SLANGER** és **TIBOR** cégnél, Ujvidék, Petöfi-utca 26. 8268

CSALÁDI HÁZ, 2 szoba komfortos a belvárosban 20.000 Pengő. Házhely a vragkerében 28+18 m. 4000 pengő. **BERHAZ** a város közepében 60 és 87 hold kedvező arán eladó. „IMOBILIA” közvetítőiroda, Templon-u. 4. Telefon 40-26. 8734

Kétszersült, Baby piskóta,

sós pereccsek és egyéb friss tea sütemények Szántó János „Konzum” kávé és tea szaküzletében, Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc út 2. — Telef-n 40-68. 8677

ELVESZITTEM egy arany karkötőt, kedves emlék. Kérem a megtalálót magas jutalom ellenében Gosthe-u. 2. kézmunkaüzletbe leadni szíveskedjen. 8703

FIGYELEM! Hiányzó háborús érdemrendjeit a szalagokkal együtt a legolcsóbban szerezheti be nálam. Ugyancsak készítek elsőrendű kivitelű tűzharcos egyenruhákat. Kormos István, úri és egyenruhászába, Ujvidék, Andrassy-u. 4. 8753

GARANCIA mellett vállalom bármilyen segítségű faüzletel átalakítását barnaszén tüzelésre, mely e/a 50% megtakarítást jelent. Átalakítók teherautókat faszéngáz üzemre. Készítek új fűtőgölyeket és javítok törölt fűtőgölyeket gyári metódus szerint. Elsőrendű elismerő levelek! **LENDVAY** speciális Diesel-motor- és gépjávitóműhely, Ujvidék, Petöfi-u. 85. Telefon 41-91. 8749

GARANCIA mellett vállalom bármilyen segítségű faüzletel átalakítását barnaszén tüzelésre, mely e/a 50% megtakarítást jelent. Átalakítók teherautókat faszéngáz üzemre. Készítek új fűtőgölyeket és javítok törölt fűtőgölyeket gyári metódus szerint. Elsőrendű elismerő levelek! **LENDVAY** speciális Diesel-motor- és gépjávitóműhely, Ujvidék, Petöfi-u. 85. Telefon 41-91. 8749

GARANCIA mellett vállalom bármilyen segítségű faüzletel átalakítását barnaszén tüzelésre, mely e/a 50% megtakarítást jelent. Átalakítók teherautókat faszéngáz üzemre. Készítek új fűtőgölyeket és javítok törölt fűtőgölyeket gyári metódus szerint. Elsőrendű elismerő levelek! **LENDVAY** speciális Diesel-motor- és gépjávitóműhely, Ujvidék, Petöfi-u. 85. Telefon 41-91. 8749

Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik mély fájdalomunkban részvétükkel felkerestek.

Vermes család

Ügynököt

helyi és körzetképviselőre, ki rum- és likörgyáraknál és cukorkaüzemeknél be van vezetve, jutalékos alapon keresünk. Választ „Mellékciikk” jelgére. **TENZER** hirdetőbe, Budapest, IV. Szervita-tér 8

Fehér Hattyú

A székesfehérvári **Fehér Hattyú** fogalom! kitűnő szálló, elsőrangú étterem, hangulatos jazz! **A bácskaiak kedvelt otthona!**

Bélyeg KERESK MEGVÉTELRE

gyűjteményeket, horvát, jugoszláv sorokat és tömegáru **KELLERMANN** Bélyeg export és import iroda **Budapest, V., Csáky utca 14**

BASCH DEZSŐ, női divat szabó
 Újvidék, Mussolini-út 18 I. em.
 Bejárat Pummer Sándor-utca.
 Készít elsőrendű kivitelben női
 őszi és téli kabátokat, kosztümöket
 Árai olcsók! Pontos munka

ÁRAK

amelyek szilárdak és nem változnak:

Egész 28.— P
 Fél 14.— P
 Negyed 7.— P
 Nyolcad 3.50 P

Ezek az új 47. osztályosajáték
 fillérrel sem drágult árai.

8537

„TENTE” gyermekkocsiszaküzlet
 ÚJVIDÉK,
 Keresztény cég II., Rákóczi Ferenc út 62
 Golyoscsapágyas mély és sportkocsik,
 gyermekágyak olcsók és megbízhatók

Ballon-
 eső-, vihar- és
 lodenkabát

Valentia Győző
 Budapest,
 V., Nádor-utca 13. Nagyban is

Párnázott ebédülőszékek, kauszok, fotelleket a
 legjobb anyagból és elsőrendű kivitelben rakta-
 ron tart, valamint vállal minden kárpitos szak-
 mába vágó rendelési munkát
MAJOR kárpitos, Újvidék
 Thököly Imre utca 2 (volt Safarikova)

Rumot, likórt, 6569
 Gyümölcspálinkákat,
 Brändyt, „Radicum”
 sós borszeszt

elsőrendű minőségben, legjutányosabban
 a

**Dunántúli Gazdasági Szesz-
 gyárosok Szeszfinomító
 Részvénytársasága**

nagykanizsai cégnél vásárolhat

Előkelő magyar finom árú gyártó
 vertikális gyapju nagyvállalat

KERES

csak egészen prima helyeken
 dolgozott és hosszabb szolgálati
 idővel rendelkező

kammgarn
 és streigarn
 dessinateurt

Ajánlatokat a lap kiadóhivatalába
 „Dessinateur” jelígre kérünk

SIRKÖVET
 műköből, márványból és gránit-
 ból izléses kivitelben és a leg-
 olcsóbban készítenek

GÖZ-ÖLŐH
 Újvidék, Epres utca 44.

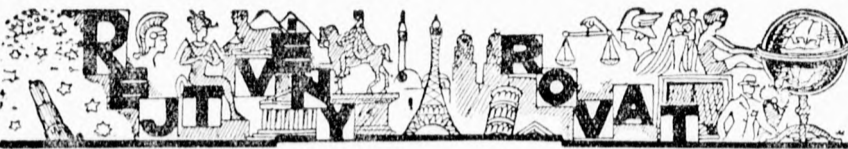
Figyelem! A volt belgrádi **Figyelem!**

FARKAS szőrmeárúház

cégtársa szőrmeszalónját Újvidék, Benito
 Mussolini-út 17. alatt (az udvarban) meg-
 nyitotta. Értesíti a nb. hölgyközönséget,
 hogy elsőrendű munkát és a legszebb fa-
 zónokat szállít. Nagy választék szőrmeben

Szíves pártfogást kér

NAGY ANTAL, szücsmester



KERESZTREJTVÉNY

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13					14	15		16		17	
18			19							20	
		21	22		23			24	25		26
27					28	GO			29		30
31			32			33		34			35
36				37		38			39		
40			41	42	43				44		45
46		47				48			49	50	
		51			52	53		54	SZ		
55	56			57				58		59	60
61			62		63				64		
65						L					AG

Vízszintes sorok: 1. Város a Duna mentén. 7. Piperkőc divatfi. 13. Lemelő ága. 14. A. É. Y. 16. Kevert sor. 17. Névelő. 18. Kopasz. 19. Dél-afrikai folyó. 20. Szláv kérdőszó. 21. Szel más szóval. 23. Levegő. 24. Azonos mássalhangzók. 26. Róla neveztek el Amerikát. 29. Csillagok németül. 31. Növény. 32. Svájci folyó. 34. Mutató és kötőszó. 35. Vissza: nőnév. 36. Átképz. 37. Kezdetleges. 39. Svájci szabadsághős. 40. T. N. 41. Földmérésekhez használt műszer. 45. Kicsinyítő képző. 46. Lemelő. 48. Maró folyadék. 49. Diszes. 51. Harag holt nyelven. 52. Kevert Iza. 54. Agya. 55. Bip. 57. Halálos betegnek adják, tárgyraggal. 59. Vissza: évszak. 61. Bizonyíték a büntető eljárásban. 63. Keresztül jut. 64. Közismert drogériai cikk. 65. A dohányban levő mérges folyadék (utolsó két betű egy kockában). 66. Kubai kikötőváros.

Függőleges sorok: 1. Hirtelenében. 2. Névutó. 3. Távirógép feltaláló. 4. Juttat. 5. Gyanus helyiségek vizsgálata rendőrszolgálat által. 6. Anya. 7. Ritka. 8. Magyarország kormányzója volt (1531—33). 9. Fonetikus mássalhangzó. 10. Szószék a katolikus egyház nyelvén. 11. Régi suiymerék. 12. Szagos szőlőfaj. 15. Alvó elmenté. 22. Hivatalos iratokat őrző levéltár. 25. A fej, láb, kar. 27. A Rajna mellék folyója. 28. Lécből ké-

szült gazdasági épület. 29. Háztartási kellék. 30. Szegefű németül. 33. Elűz, eltávolít, közismert idegenszó. 34. Természeti folyamat. 38. Fonetikus mássalhangzó. 42. Renovál. 43. Csapadék. 44. Mókus. 47. Szlavonai jódosfürdő. 50. Elejét veszi. 53. Vissza: rummal is isszák. 56. A kis Ilona. 58. Az időszámítás kezdete. 60. Ízesítő. 62. Megfordítva az a bizonyos orosz folyó. 64. Megfordított állóvíz.

A multvasárnap számban megjelent keresztrejtvényünk helyes megfejtése: **Vízszintes:** Négyzet — Patrona — Keim — Grác — Mi — Szegevények — KR — Era — Leó — Remegő — East — Ham — LL — Enare — Riedl — Ohio — Ed — Kerling — Am — Mo — Lég — Élt — Ek — Ohm — Kereszt — Szó — Hir — Sellő — Lear — Oran — Kép — Halló — Esik — Való — Sevilla — Ivlámpa. **Függőleges:** Neme — GK — Yes — Zizeg — Emre — Agy — Tréma — Rák — Oc — Airolo — Népfelkelés — Irene — Gipsz — NSz — Kelim — Amade — Öreges — Elnéző — Só — Ir — Di — Kék — GLT — Mohács — Ohio — Eszel — Korona — Merev — Rek — SLP — Malom — Rasi — Lalá — Nil — Hal — KL — VV.

A divathölgy **KASZA** női szabónál
 dolgoztasson
 Készít ruhákat, kosztümöket, őszi és téli kabátokat a legújabb divatlapok alapján
 Újvidék, II. Rákóczi Ferenc ut 80

Bélyeget gyűjteményeket, tömeg-
 árut minden mennyiség-
 ben készpénzért vásárolunk

Bélyegnagykereskedés 8407

Balkan Stamp Co
 Újvidék, Délvidék utca 4

A fonó, kötélverő és textil-
 ipar r.t., Hodság, felvesz több

**gép- és textil-
 lakatos**

Dályázók személyesen je-
 lentkezzenek a gyári igaz-
 gatósnál. *Az igazgatóság*

Volt **„POVERENJE”** hitel-
 intézet

Újvidék, Mussolini Benito u. 17 sz.

**Bank és pénz-
 ügyek elintézése**

Felkérjük a régi tagokat, akik kötelezett-
 ségeiknek nem tettek eleget,
 jelentkezzenek

Hivatalos órák 9-12-ig és 16-18-ig

Kovács
 fest, tisztít

ÚJVIDÉK
 II. Rákóczi Ferenc u. 36
 a zsidó templommal szemben
 Alapítva 1920

**Keleti PERZSA
 és SZMIRNA
 szőnyegek**

a legmagasabb áron
 vásárolok

Ajánlatokat
 a „REX” szállodába
 a portáshoz

Reggeli Újság

N A P I L A P

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Újvidék, II. Rákóczi Ferenc-út 50
 Telefon: 21—37, éjjel 20—58

Kiadó: **André Dezső**

ELŐFIZETÉS:
 Egy óra postai kikézb. P. 3.—
 Három óra postai kikézb. P. 8.70

Aki nem posta, hanem helyi árú-
 sítót útján kívánja a lap kézbe-
 sítését, annak a kihordásért az
 árúsító —60 fillért számít fel